

mas de cuatro millones

en 436 premios

serán sorteados entre los clientes de la

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

# La Coruña pide ayuda

Una mancha de petróleo se acerca a la entrada de la Ría de Arosa  
La ciudad herculina pasa por la situación más calamitosa de su historia  
**APARECE EL CADAVER DEL CAPITAN**      **UNA BOLSA DE PETROLEO ENTRÓ EN LA PLAYA DE RIAZOR**

LA CORUÑA, 14.—El Ayuntamiento de La Coruña ha solicitado la incoación de expediente para la declaración de existencia de daños catastróficos, la visita de los ministros de Trabajo, Marina e Información y Turismo, a la ciudad para que comprueben la magnitud del siniestro del "Urquiola" y una indemnización de mil millones de pesetas a la armadora y aseguradora del petrolero por los ingresos que dejarán de obtenerse en la urbe y el desprestigio que el

accidente significa a nivel nacional e internacional.

En sesión urgente celebrada a última hora de ayer jueves, el Ayuntamiento de La Coruña también decidió protestar por las informaciones transmitidas desde una emisora de Santiago de Compostela, que vinculaban el incendio del "Urquiola" con el accidente de un reactor de "Aviaco", cerca del aeropuerto de Alvedro, a consecuencia del cual murieron 85 personas.

Respecto al lugar del si-

niestro, continúan las actividades encaminadas a paliar las consecuencias del accidente. Aprovechando el buen tiempo, va a proceder-se a extraer el crudo que aun permanece en el barco. La marea negra sigue llegando a las playas. Se sabe que el "Urquiola" estaba asegurado en 1.600 millones de pesetas. Las autoridades de Marina no han concedido permisos de atraque a ningún buque petrolero o butanero, que han tenido que desviar sus

El diario "La Voz de Galicia" publica un editorial en el que solicita urgentes y efectivas ayudas para la comarca, y recalca que La Coruña pasa por la situación más calamitosa de su historia. Señala que en algunos establecimientos hoteleros se registraron ayer cancelaciones de reservas. En los mercados, algunas hortalizas no pudieron ser vendidas, por presentar manchas de petróleo y pequeños orificios producidos por algún compuesto químico en suspensión. El

pescado ha sufrido una fuerte retracción en la lonja del muelle. — (Europa Press.)

### HACIA LA ENTRADA DE LA RIA DE AROSA

LA CORUÑA, 14.—Sobre las seis de esta mañana se ha producido una explosión a bordo del petrolero "Urquiola", varado en la ría de La Coruña hace dos días, tras el accidente sufrido cuando transportaba 108.000 toneladas de crudo.

La explosión originó un

nuevo incendio que tuvo cierta fuerza durante una hora, hasta que, combatido con espumógenos lanzados desde el aire, perdió intensidad gradualmente.

La "marea negra" afecta hasta el momento partes importantes de la costa este de la bahía coruñesa y, en menor grado, en la oeste. Una mancha de cierta entidad se dirige hacia la entrada de la ría de Arosa, pero se espera que pueda ser controlada con detergentes, que están siendo vertidos por diversas embarcaciones.

Según fuentes dignas de crédito, hoy se ha perdido poco petróleo y se confía en que la situación esté en todo momento perfectamente controlada y que el crudo no se extienda a las rías vecinas.

Un grupo de periodistas norteamericanos de la cadena (Pasa a la página dieciséis)

# EXPULSADO

DON SIXTO SALIO, POR VIA AEREA, CON DIRECCION A ROMA

MADRID, 14.—El gabinete de Prensa del Ministerio de la Gobernación ha facilitado, a mediación de hoy, una nota informativa en relación con la expulsión de don Sixto Enrique de Borbón-Parma, de España. El comunicado es el siguiente:

"El Ministerio de la Gobernación ha resuelto en el día de ayer expulsar del territorio nacional a don Sixto Enrique de Borbón-Parma. Decisión que fue llevada a cabo a las 9 de la no-

che desde el aeropuerto de Madrid-Barajas y, a petición del interesado, con dirección a Roma.

Por otra parte, don José Arturo Márquez de Prado, ha sido detenido y puesto a disposición del juez de instrucción de Estella como presunto implicado en los incidentes ocurridos el pasado domingo en Montejurra.

A petición del referido Juzgado, encargado de completar el sumario de los sucesos, la Dirección

General de Seguridad, ha puesto a disposición de aquel un equipo policial especializado que esta mañana se ha trasladado desde Madrid". — (Europa Press)

### ■ PRESUNTO AUTOR

HUELVA, 14.—Don José Luis Marín García Verde, que ha sido denunciado como presunto autor de los disparos que se produjeron el domingo pasado en Montejurra, y que parece ser la persona que en numerosas

fotografías aparece vistiendo una gabardina, cubierto con una boina y empujando una pistola, vecino de Huelva y militante destacado de la Compañía Tradicionalista de los círculos Vázquez de Mella, es de profesión agricultor a cuyos negocios se dedica habitualmente, persona muy estimada en la ciudad y viejo tradicionalista.

Cuántas personas le conocen, al saber la noticia han reaccionado con extrañeza y estupor. Primero

tendrán que ver las fotografías para convenirse — dicen — de que es su paisano el que en ellas empuña la pistola. En el caso improbable, de que así resultara, esperarán confiados el resultado de las correspondientes investigaciones.

Por referencias facilitadas por amigos comunes, se ha sabido que los comentarios hechos por el señor Marín, al regresar a Huelva después de su viaje a Pamplona, no hacían sospechar que pudiera haber sido protagonista de las refrigeraciones producidas. Únicamente mostraba su sorpresa por el cambio encontrado en Navarra, con mucha preponderancia de elementos extremistas en la concentración. Al intentar establecer contacto con el señor Marín García Verde, personas de la familia, han manifestado a Europa Press, que está ausente por motivos de negocios. — (Europa Press)

### ■ SEPELIO DE ANIANO JIMENEZ

SANTANDER, 14.— Los restos mortales de Aniano Jiménez Santos, fallecido en la mañana de ayer en el Hospital Provincial

### EN ESTE NUMERO

- EL CASINO MERCANTIL INDUSTRIAL INSTITUYE UN PREMIO PARA ARTICULOS PERIODISTICOS.
- PRESENTACION DEL PARTIDO SOCIALISTA GALLEGO EN SANTIAGO
- EANES, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE PORTUGAL
- REUNION DE AREILZA CON LOS CONSEJEROS NACIONALES
- NUEVOS TIPOS DE COTIZACION POR CUOTA SINDICAL
- HOMENAJE A TIERRA GALVANA
- AYUDA DEL PARTIDO FRANCÉS A LOS SAHARUIS
- MARTIN VILLA CON DE LOS SINDICATOS

# ADVERTENCIA

La URSS no permanecerá indiferente ante las amenazas norteamericanas contra Cuba

MOSCU, 14.—La Unión Soviética advirtió hoy que no "permanecerá indiferente" ante las amenazas y presiones norteamericanas contra Cuba.

La advertencia se contiene en un artículo del periódico del partido comunista "Pravda" firmado por "Comentador", un pseudónimo que normalmente indica que el comentario procede

del más alto nivel soviético.

Tras señalar que últimamente se está llevando a cabo una campaña antibañana en Estados Unidos, el artículo dice: "La Unión Soviética, leal amigo y aliado de la isla de Cuba, no puede permanecer indiferente ante las amenazas y presiones contra la fraternidad pública socialista".

El artículo califica de absurdas las razones de que la utilización de las tropas cubanas en Angola representa un afán expansionista y una interferencia en los asuntos internos de otros países.

Los analistas dicen que el artículo podría propiciar se sembrar dudas sobre la oposición de la Unión Soviética de ayudar a los gru-

pos de liberación y a los países africanos que han conseguido recientemente la independencia que trata de preparar el camino para lanzar nuevas iniciativas en liberación.

Defendiendo el envío de tropas cubanas a Angola, "Pravda" dice que "esta ayuda fue pedida por el gobierno de la República Popular de Angola". — (Efe).

## SIETE MIL BARRILES DIARIOS

### HALLAZGO DE PETROLEO EN EL CANTABRICO

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## NUEVO ALTO EL FUEGO EN EL LIBANO

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

# 451

En todos los terminados en 51

## CARTELERA

CINE GONVIZ. — A las 5,15, 7,45 y 10,30: "Juegos de amor prohibidos". (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA. — A las 5,15, 7,45 y 10,30: "El bestione". (Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR. — A las 5,15, 7,45 y 10,30: "La Venus de la ira". (Mayores de 18 años).

TEATRO PRINCIPAL. — A las 5,15, 7,45 y 10,30: "El oficio más viejo del mundo". (Mayores de 18 años).

MARIN

CINE AVENIDA. — A las 6, 8 y 10,45: "Invencible sexo débil". (Mayores de 18 años).

## PROGRAMAS DE RTVE PRIMERA CADENA

11.45 Carta de ajuste.  
12.00 Apertura y presentación.  
12.01 Clausura de los Juegos Escolares.  
13.30 La guapa. Programa infantil.  
15.30 Telediario.  
15.35 Heidi. "Clara ya puede andar".  
16.10 Primera sesión.  
17.45 El circo de TVE.  
18.30 Torneo.  
19.30 Escuela de salud.  
20.00 Portavoz.  
20.30 La ruta de los descubridores españoles.  
21.00 Informe semanal.  
22.00 Noticias.  
22.10 Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy.  
22.20 Directísimo.  
23.40 Kojak.  
00.40 Reflexión. Espacio religioso.  
00.45 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

19.30 Carta de ajuste.  
20.00 Presentación y avances.  
20.01 Recuerdos del telefilme.  
21.00 Flamenco. "Juan Cantero".  
21.30 Noticias.  
21.35 Opinión. Resumen informativo.  
22.00 Auditorium.  
23.45 Última imagen.

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones.

### NACIMIENTOS

Andrés Almirón y Cob, hijo de Antonio Jenaro y Juana; Sonia Giménez y Fernández, de Jorge y Manuela; María Belén Pampín y Camino, de José Luis y Concepción Raquel, los tres en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Ana Beatriz Álvarez y Raposeira, de José y María Ana, en Joaquín Costa; María del Carmen Vidal y Ojea, de Constantino Carlos y Leticia, en la Residencia Sanitaria de "Montecelo"; María José Castro y Martínez, de Luis y Rosa, en Bora; José Manuel Fernández y Valladares, de Ramón y Joaquina, en Estribela.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Antonio Tielas Rodríguez de 70 años, de Salvatierra de Miño, en el Hospital Provincial; Antonia Dasilva Otero, de 73 años, de Villagarcía, en la Residencia Sanitaria; María del Carmen Lorenzo Codesido, de 74 años, en Juan Bautista Andrade.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Paz González Posada Rodríguez, en la plaza de Galicia, 1.

Reforzará el servicio, hasta las ocho de la tarde, la de doña Gloria Alonso Pascual, en Lérez Empalme; y hasta las diez de la noche, la de doña María Teresa López Isla, en San Antonio, 3.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en las Galerías de la calle Benito Corbal, 16. Teléfono 852531.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

### DE PONTEVEDRA

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 762,6 milímetros.  
Tendencia barométrica, subiendo.

Dirección más frecuente del viento, S.O.  
Velocidad, 18 kilómetros por hora.  
Visibilidad, buena.  
Cielo, casi despejado.  
Caso de nubes, cúmulos.  
Temperatura máxima, 19 grados a las 18 horas.  
Temperatura mínima, 7 grados a las 9 horas.  
Horas de sol, 13,4.

## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

Teléfonos 85 20 43 07 67 97 72

## SUCESOS

# Robo en varios establecimientos de la capital

## Activas gestiones de la Policía para su esclarecimiento

PONTEVEDRA. — (D. P.)

En la noche del jueves al viernes, se cometieron diversos robos en establecimientos de nuestra ciudad, que si bien por su cuantía no revistieron gran importancia, si por los destrozos que efectuaron en algunos de ellos para forzar la entrada. Los establecimientos en que se cometieron los robos son los siguientes:

Almacén de coloniales de don Sergio Martínez, en la calle Fernández Ladrón, 29; se llevaron, 3.100 pesetas, más un cassette Philipps. Además los "cacos" se dieron una buena "panchada" con los metidos allí existentes, regados con buenos vinos de marca.

"Drogueria Souto", de la calle Sierra, 6. De este establecimiento se llevaron solamente unas quinientas pesetas.

Servicio de la "Renault", Campo de la Feria. Aquí el robo ascendió a siete mil pesetas.

"Electrodomésticos Baladrón", de la calle Cobián Roffignac. Aquí fue en el robo alcanzó mayores proporciones, aunque tampoco llegó a el agua al río. Se llevaron dos moto-bombas y un rollo de hilo de

cobre que pesaba sobre unos ocho kilos, con un valor aproximado de 2.600 pesetas.

También hubo un intento de robo, pero antes de que pudieran abrir, quizá por haber sentido voces, se largaron. Este intento fue en "Electricidad Cordal".

La Policía realiza activas gestiones para localizar a los autores de los hechos.

### ROBO EN UNA CAFETERIA DE MARIN

En el almacén de una cafetería que posee en el lugar de Cadrelo el vecino de Marín, Agustín Domínguez Collazo, apareció forzada la entrada, habiendo sido sustraídos de su interior, diecisiete cajas de botellas de ginebra, con doce botellas cada una; doce botellas de vermouth, seis de whisky, una de ron, siete de Cointreau y una caja de vasos de whisky, valorada en nueve mil pesetas, con un importe total de cincuenta mil pesetas. Se realizan gestiones por la Guardia Civil para el esclarecimiento del robo.

### NIÑO ATROPELLADO

El niño de 3 años Manuel González González,

resultó con traumatismo craneoencefálico, al ser atropellado por el turismo PO-7689-F que conducía Angel Iglesias Fernández, en términos de Cangas. El niño fue asistido en el sanatorio Santa Rita en donde quedó internado.

### OTROS

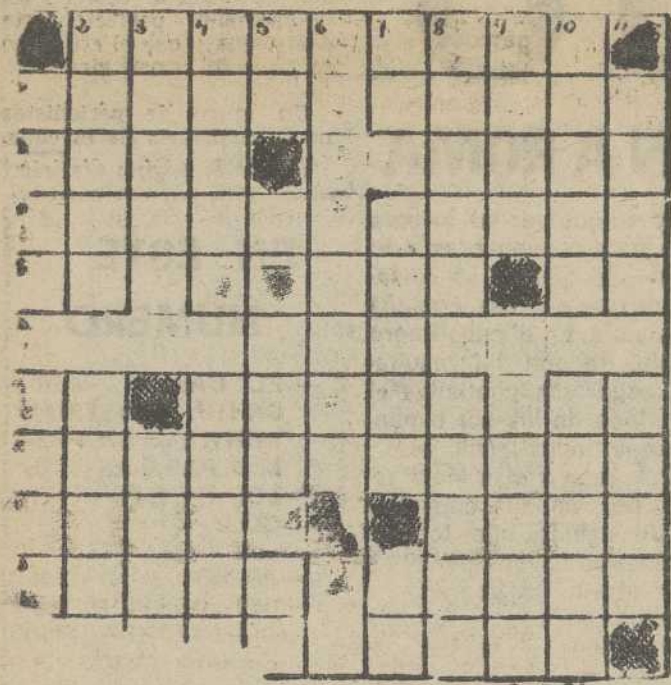
#### ATROPELLADOS

Pura Domínguez Lastra, de 56 años y Esther Caballos Arosa, de 53 años, sufren lesiones de pronóstico menos grave al ser atropelladas por un turismo que conducía Manuel Rodríguez Figueroa.

### LABORALES

En el sanatorio Santa Rita fueron asistidos de lesiones sufridas en distintos accidentes casuales de trabajo, José Cadilla Oureda, de Bueu, que presentaba herida punzante en la mano derecha; Lino Fraguas Fraguas, de Cotobad, de herida incisa en labio inferior; y Francisco Vidal Martínez, de Mogor, de rotura de ligamento colateral interno de rodilla izquierda.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Garbo. Algas marinas. 2.— Conjunto de armas defensivas. Mover algo con movimiento de vaivén. 3.— Desvergonzado. Tabarra. 4.— Ave palmípeda. Tienda orientada. 5.— Voz para ahuyentar animales. Nombre de varón. Bajo de. 6.— Trompetas chinas. 7.— Río ruso, afluente del Ural. Relaté. Número romano. 8.— Pruebas un manjar. Fértil y abundante. 9.— Marinero turco libre. Indígenas de una raza que habita en los montes de Filipinas. 10.— Extraer la humedad de un cuerpo. Fetidez del aliento. 11.— Piedra lla y poco gruesa. Escala gradual de colores.

VERTICALES: 1.— Bastante. Aves palmípedas. 2.— Localidad tinerfeña. Instrumento musical de cuerda. 3.— Nombre de mujer. Tarugo. 4.— Hablar con Dios. 5.— Existe. Encarnados muy vivos. Símbolo del radio. 6.— Isla del mar de Irlanda. 7.— Símbolo de Brahma. Tosco o rudo. Rey de Batanea. 8.— Pasan la noche sin dormir. Poesía heroica. 9.— Cruel e impío rey de Judá. Otrosí. 10.— Hongos. Magnetiza. 11.— Extraños. Objeto.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Roas. Icor. 2.— Casto. Dofor. 3.— Aseo. Romo. 4.— Egara. Votos. 5.— No. Arpas. Sa. 6.— Bar. 7.— Ad. Loros. Pa. 8.— Farol. Nogal. 9.— Irán. Pica. 10.— Nadal. Moras. 11.— Nasa. Irás.

VERTICALES: 1.— Caen. Afín. 2.— Rasgo. Darán. 3.— Osea. Rada. 4.— Atora. Lonas. 5.— Sol. Arbol. La. 6.— Par. 7.— Id. Varón. Mi. 8.— Coros. Sopor. 9.— Olot. Gira. 10.— Romos. Pacas. 11.— Rosa. Alas.

# HOY, EN EL HOSPITAL III FIN DE SEMANA TOCOGINECOLOGICO

## HABRA UNA MESA REDONDA Y UNA CONFERENCIA MAGISTRAL

Organizado por la Comisión de Cultura y el Servicio de Tocoginecología del Hospital Provincial, hoy se celebrará en dicho centro, el III Fin de Semana Tocoginecológico.

La sesión, dará comienzo a las cinco y media de la tarde con una mesa redonda sobre el tema general: "Anestesia y analgesia peridural en obstetricia", actuando de moderador el doctor Pino Álvarez jefe del mencionado Servicio. Como ponentes, figuran los siguientes doctores:

Rafael Fuster Chiner jefe del departamento de Tocoginecología de la Clínica "Santa Fe", de Sabadell, con el tema: "La supresión del dolor del parto mediante la analgesia peridural lumbar"; Benito Plá, adjunto de dicho Centro y jefe de Clínica de Ginecología de la S. S., con el tema: "Bases fisiopatológicas de la hipotensión en la analgesia peridural en el parto y manera de tratarla"; Alfonso Vergés, también adjunto del mencionado centro, con el tema: "Efectos sobre las contracciones uterinas y sobre la FCF de la analgesia peridural en el parto"; Carlos Bonifassi, residente, con el tema: "La analgesia peridural conseguida con microdosis ininterrumpida mediante bomba de infusión".

A las siete de la tarde, habrá un descanso y será servido un vino español.

La segunda parte de la sesión, comenzará a las siete y media, con la intervención del doctor José María Segur, de la Maternidad Provincial de Barcelona, sobre "Factores relevantes de una serie de 736 cesáreas". A las ocho, pronunciará una conferencia magistral sobre: "Nueva valoración de las indicaciones de cesáreas", el doctor Carlos Carceller Blay, jefe de la Maternidad Provincial de Barcelona.

## Actos organizados pola Asociación «Amigos da Cultura», con motivo do Día das Letras Galegas

PONTEVEDRA. — (D. P.)

O programa de actos Asociación Amigos da Cultura ten previstos pra conmemorar o día das letras galegas, adicado este ano ao esgreivo poeta Ramón Cabanillas comenzará o domingo 16 na praza da Ferrería a venda de libros galegos, onde tamén serán vendidos carteles e unha pequena publicación cunha escolma de obra de Ramón Cabanillas facendo tamén un chamante a necesidade da normalización da lingua

galega. Ise mesmo día tamén na praza da Ferrería as 7 da serán haberá unha sesión de teatro guíñol pra nenos a cargo do grupo Avantar do Carballiño.

O luns día 17 na sala de actos de Caixa Rural as 8 da serán haberá unha conferencia do académico Marino Dónega que falará sobre o remate da cal presenta rase unha escolma da obra de Ramón Cabanillas editada por Galaxia cuto límite esta feito polo devandito conferenciante.



PONTEVEDRA Y EL TURISMO

**"Esta, es una provincia eminentemente turística y de grandes posibilidades, aunque quizás no lo suficientemente preparada"**

**"La Semana Gastronómica, ha sido la mejor propaganda"**

(Entrevista con el delegado provincial, Sr. CRESPO ALFAYA)

1. PONTEVEDRA.— (Servicio especial D. P.)

Innecesario resultaría decir que los representantes de los medios informativos, tenemos en el delegado provincial de Información y Turismo, señor Crespo Alfaya, al hombre siempre amable y bien dispuesto, para facilitarnos la tarea. Esto, nos ha ocurrido una vez más, cuando ayer acudíamos a solicitarle una información general.

—¿Celebró estos días el delegado, alguna rueda informativa para la que haya convocado a los medios de difusión acreditados en la capital?

—Por supuesto que no. De haberlo hecho, uno de los primeros medios a convocar sería DIARIO DE PONTEVEDRA. Lo que sucedió, es que algunos representantes de esos medios, me solicitaron una información sobre el movimiento estadístico durante la pasada Semana Santa, y yo se la facilité. Eso ha sido todo.

—¿Cuál es su impresión sobre el movimiento turístico habido el pasado año, y cuales las perspectivas del actual?

—Mi impresión no puede ser más favorable en cuanto al pasado año, y concretamente en lo que va del año actual, mucho más favorable, como lo demuestra la estadística de Semana Santa, que refleja la ocupación de un ochenta por cien de nuestra capacidad hotelera.

—Hablemos de los motivos que, fundamentalmente, atraen el turismo a nuestra provincia. ¿Cuáles son en su opinión?

—Creo que influyen muchas cosas, pero no cabe duda que nosotros hemos utilizado mucho la Prensa, la Radio y la TV, y esta es una de las razones que influyeron en ello, pero la principal, creo, es la gente que viene aquí y que es la mejor propaganda de nuestras tierras. Es verdad que las aguas no son tan calientes como las del Mediterráneo, pero el paisaje, la comodidad, el sosiego, el propio clima estival, es algo sin duda superior a cualquier otra parte de España. Creo que, francamente, es como al nivel de cualquier otra zona turística importante del país.

—Puntualicemos más. ¿Es realmente Pontevedra, por su preparación en la materia, una provincia realmente turística, o aún ha de superar ciertas deficiencias?

—En, inminentemente turística, si lo es. Lo que acaso suceda, es que no está lo suficientemente preparada

para ese turismo que merecen disfrutar los que vienen aquí; defectos, en cierto modo, pero que diariamente estamos tratando de superar en beneficio de cuanto el turismo representa para nosotros. Yo, no me canso de recorrer la provincia y de mantener contacto con los alcaldes, con las Corporaciones, con los gremios de Hostelería y con cuantas otras personas pueden hallarse ligadas al turismo, y cerca de ellas sigo insistiendo en la necesidad absoluta de su colaboración, porque a fin de cuentas y a través de sus múltiples aspectos, se trata de una tarea que nos incumbe a todos.

—Un dato que considero interesante también. ¿Cuál es actualmente la capacidad hotelera de la provincia pontevedresa?

—La capacidad hotelera, resulta relativa, porque las plazas declaradas, son cerca de las 20.000, comprendiendo hoteles, hostales, pensiones, etc. Después hay otra capacidad de ocupación, como es a través de apartamentos, casas particulares que en verano facilitan alojamiento, y entonces esa capacidad resulta muy superior. Yo creo que si viniesen cien mil personas a la provincia, no tendríamos mayor problema, aunque también podría ocurrir que nos viésemos desbordados, como sucedió el pasado año, e incluso en Semana Santa, teniendo en algunos casos que dormir la gente en el propio coche.

—¿Cree Ud. que la reciente Semana Gastronómica ha constituido un buen motivo, eficaz además, de propaganda?

—Estoy completamente convencido de ello. Y creo que fue la mejor propaganda y más barata que hemos tenido en el aspecto turístico. Ha servido para dar a conocer la copiosa gastronomía de la provincia y de Galicia; hemos dado a conocer nuestros paisajes y nuestros recursos, con la colaboración siempre valiosa de los medios de difusión y, en resumen, que sin menosprecio, ni mucho menos, de nuestros valores monumentales, artísticos, o paisajísticos, la gastronomía constituye una de las más importantes fuentes de atracción.

—¿Existe por parte del Ministerio, de cara a la nueva temporada, algún proyecto que afecte a Pontevedra?

—Proyectos, muchos. Aparte de lo que normalmente se hace, como son las fiestas típicas, la gastronomía, y tantos otros motivos, vamos a inaugurar en breve plazo —y esto es

primicia para DIARIO— el nuevo mirador de Samieira, con un verdadero regalo de cara al paisaje, ya que ha sido trasladado para un sitio maravilloso, y nos agradaría que en la inauguración estuvierais representados todos los medios informativos. Pero, independientemente de todo esto, yo tengo un proyecto

muy ambicioso, y que se llevará a cabo si cuento con la colaboración de quien debe prestármela y en la que confío de antemano: Se trata de una convención de Centros Gallegos del mundo, en Pontevedra, con cuanto representa de acercamiento y enriquecedora proyección. Por lo pronto, el proyecto se ha



lla perfectamente, es una... termino con una gran... (Pasa a la página siguiente)

## La lucha contra la contaminación(II)

Uno de los problemas más preocupantes de los países desarrollados, es el de la contaminación. A mayor desarrollo más residuos y mayor pestilencia. También el continuo aumento de la población, presenta problemas contaminantes de difícil solución.

Recientemente se ha celebrado en Barcelona una reunión internacional de estados ribereños del Mediterráneo, para programar la lucha contra la contaminación en este mar, seriamente amenazado por el incremento de los desechos orgánicos y por los contaminantes de origen tecnológico que al no poder ser asimilados por el ecosistema marino podrían destruirlo.

Nuestras rías son como pequeños mediterráneos por la profunda penetración del mar en la costa, aunque están unidas al Atlántico del que forman parte y sujetos a sus movimientos, por lo que disfrutan de dos grandes mareas cada veinticuatro horas, pero entre sus orillas abrigadas y relativamente tranquilas, su fondo, constituye un valle marino en el que se desarrolla una riqueza biológica excepcional, que dan fama a sus productos y son fuente de riqueza que es preciso conservar y transmitir a las futuras generaciones.

De aquí que los centros industriales instalados en sus orillas, deben concretarse a su propia finalidad, sin interferir desfavorablemente la riqueza natural ya existente. La fábrica de Celulosas, es como un huésped, que debe respetar el ambiente que la ha recibido y en que está instalada y colaborar incluso en su conservación y mejoramiento.

La fabricación de celulosas con todo su ciclo de transformación, que lleva implícita la necesidad de producir residuos, no es aún de las más contaminantes, si se regula debidamente su funcionamiento. Tal como vemos, esta fábrica, en su actual funcionamiento y desarrollo, podríamos calificarla de industria "salvaje".

Su estructura es importada y proviene de estados, desde luego, de alto nivel de vida, pero son estados de amplios espacios libres y escasa población. Suecia o Finlandia disponen de extensas superficies y abundantes aguas y una industria en estado "salvaje" solamente puede molestar a algunos arenques en la costa o a una foca despistada. Lo mismo puede ocurrir en Canadá, y en Estados Unidos, una de estas industrias instalada en un deshabitado cañón del Colorado, solamente puede causar molestias a los coyotes.

Pero nuestro caso es diferente. Pontevedra es una zona superpoblada. Aquí, existe una riqueza natural de gran tradición de aprovechamiento y productos delicados, verdaderas joyas del paladar, de cuya comercialización, se beneficia gran parte de la población ribereña. Aquí, no es factible la instalación de una industria "salvaje", que eso significa los olores pestilentes, los humos densos, cargados de sustancias nocivas; las lejías y detergentes a caño libre, y la celulosa residual río abajo, como si no hubiese nada más.

El problema de las Celulosas de Pontevedra, es un problema de planteamiento y adaptación al medio que le rodea, en el que podrá coexistir en cuanto se desprende de los ata-

vismos importados y se empape del ambiente delicado que le rodea. El camino de civilización ya está emprendido al reducir los primitivos olores atosigantes, al clarificar los residuos contenidos en los humos, y al estar dispuesta a gastar casi trescientos millones en la construcción de un emisario submarino. Pero la realización de esta obra no es propiamente anticontaminante. Consiste simplemente en trasladar la contaminación que hoy se verifica en la orilla, con acumulación de residuos orgánicos, al corazón mismo del estuario pontevedrés, podría sufrir un colapso mortal.

El emisario submarino complicará las cosas y creará nuevos problemas, por lo cual, financieramente, supondría una mala inversión. Un servidor, de ser accionista votaría en contra. ¿Qué sucedería si después de estar hecho el citado emisario hubiera necesidad de deshacerlo o reformarlo? La pérdida podría ser importante; y es mejor provenir que curar.

En la exposición que se hace en la prensa del proyectado emisario submarino se dice que los sólidos en suspensión serán de 30 p.p.m. o sea treinta partes por millón. Si hacemos un pequeño razonamiento se deduce que treinta gramos de residuos orgánicos irán suspendidos en un millón de gramos de agua, o sea una tonelada. Siguiendo esa misma preparación para eliminar un kilo de sustancia orgánica, serán necesarias 33 toneladas de agua y para 1 tonelada serían necesarias 33.000 toneladas de agua y calculando la necesidad de evacuar unas diez toneladas diarias de materia residual orgánica, la cifra de agua sería astronómica para la que no llegarían las aguas del río Lérez.

En los afluentes líquidos figuran también disueltos sólidos por uno y medio a dos gramos en litro, cuya naturaleza no se especifica, ignorando si se incluirá mercurio, aunque se dice que Celulosas no tiene problema de mercurio, pero que si lo tiene la fabricación del cloro. En otro lugar del proyecto se afirma que la evacuación será realizada cada doce horas para que coincida con las condiciones descendentes de la marea ¿pero, dónde se va a almacenar tal cantidad de agua? Y de la concentración masiva de efluentes, ¿cómo se va a conseguir la suspensión óptima de 30 p.p.m.?

Creemos que el proyecto de emisario submarino presenta dificultades prácticas en su realización como instrumento anticontaminante. La mejor solución será recoger todos los residuos que sea posible, como hacemos todos, y los residuos en suspensión de celulosa residual convertirlos en combustible. Estos residuos, en los grandes países productores, ricos en fuentes energéticas y en épocas aún próximas carecían de valor, pero el constante encarecimiento de combustibles y toda clase de energía, pueden constituir hoy un aliado para su aprovechamiento. Además modificando y mejorando las técnicas conducentes a la producción de celulosa, la empresa pontevedresa podría contribuir a la mejor adaptación de esta industria a los medios de gran densidad de población humana.

Gonzalo Santiago



## PROPOSICIONES PROVISIONALES

## La liturgia renovada en la pastoral de la Iglesia en Galicia (I)

## LOS SACRAMENTOS

## FE Y SACRAMENTO

7.1.—La Iglesia en Galicia debe responder con renovada eficacia a su misión evangelizadora, que es «su vocación propia» y «su identidad más profunda», la cual «despliega toda su riqueza cuando realiza la unión más íntima... entre la Palabra y los Sacramentos» (Cfr. Ev. Nunt.). Renovar, pues la liturgia sacramental situándola en el contexto de su misión evangelizadora, para que los sacramentos sean celebrados por todos con mayor autenticidad, como signos de la fe, es el fin de la presente sesión del Concilio.

7.2.—La consecución de este objetivo exige los siguientes compromisos concretos:

a) La celebración del Sacramento deberá responder a un crecimiento de la fe, a través de una catequesis permanente en y por la comunidad, por medio de la catequesis de adultos, catecumenado, etc. (Cfr. C. P. G. 3. 11 y 88.).

b) La libre decisión en la fe, de los que acceden a los Sacramentos, haciendo que no se dejen influir por las presiones exteriores de tipo social a que se hallan sometidos.

c) La purificación de los motivos personales, comparándolos con la fe en que la Iglesia sitúa sus Sacramentos, para lo cual es necesaria y urgente una preparación inmediata y

personalizada de quienes van a participar en algún Sacramento. (Cfr. C. P. 3. 29 y 88.).

d) Como todo esto no se conseguirá sin una renovada mentalidad de los responsables de la acción litúrgica, es necesario que se promuevan con urgencia los medios de formación permanente: cursillos, jornadas, etc.

## CELEBRACION DEL SACRAMENTO

7.3.—La dimensión comunitaria de los Sacramentos, como acciones de toda la Iglesia ha de manifestarse en la liturgia por medio de la participación activa e interior. Para ello es necesario:

a) Preparar previamente su celebración, para aprovechar toda la riqueza de los rituales en orden a las necesidades de cada asamblea.

b) Estimular por todos los medios la participación de los fieles, sin absorber los sacerdotes las funciones de aquellos. Para ello ofrezcan los recursos convenientes.

c) Dar a la celebración el carácter festivo y familiar, respetando al mismo tiempo su carácter de interioridad y oración personal para lo cual tanto ayuda el respeto a los momentos de silencio.

d) Crear en cada comunidad un equipo litúrgico que, con la debida preparación promueva la mejor participación de la Asamblea.

colabore en la preparación de la celebración y homilia y puede ejercer los diversos ministerios, de cantor, lector, acólito...

7.4.—Con el mismo fin urge suprimir los contrastes de índole social o pecuniario que oscurecen el sentido evangelizador y comunitario de los sacramentos. El Concilio P. G. urge a todos la necesidad de un «esfuerzo de desvinculación entre las celebraciones litúrgicas y las prestaciones económicas» (R. E. O.).

7.5.—La renovación litúrgica postula una acomodación en profundidad de los ritos sacramentales a las condiciones concretas del pueblo gallego, y muy especialmente en el mundo rural y marítimo. Entre el inmovilismo, que acaba en esclerosis y el experimentalismo irresponsable, el Concilio propugna la flexibilidad en el uso de los rituales, y la creatividad, partiendo de las necesidades del Pueblo de Dios, bajo la responsabilidad del Obispo, único Moderador de la liturgia en la Iglesia local.

## INFORMACION MILITAR

## VACANTES IMEC

Con el objeto de que los alféreces y sargentos eventuales de complemento procedentes de la I. M. E. C. puedan realizar los cuatro meses de prácticas se publican en los diarios oficiales de los días 12 y 13, entre otras las siguientes vacantes existentes en los cuerpos y centros de esta provincia:

En el Centro de Instrucción de Reclutas número 13, de alférez 3 de Infantería 1 de Caballería y dos de Ingenieros; de sargento, una de Caballería.

En el Parque y Talleres de Vehículos Automóviles, una de alférez de Infantería.

En el Batallón Mixto de Ingenieros VIII, tres de alférez y dos de sargentos del Arma.

## HABER PASIVO

Por el Consejo Supremo de Justicia Militar le fue señalado el correspondiente haber pasivo mensual, al coronel de Intendencia, don Nicolás García Aragón, con residencia en Villagarcía de Arosa.

## VACANTES I.M.E.C.

Con el fin de que los alféreces eventuales de complemento de Artillería procedentes de la I.M.E.C., puedan realizar los cuatro meses de prácticas reglamentarios, se publican en el D. O. de fecha 11 del actual, relaciones de vacantes, estando señaladas para el Centro de Instrucción de Reclutas número 13 ocho; para el Regimiento Mixto de Artillería número 3 una y otra para el Parque y Talleres de Vehículos Automóviles.

SPRINTER

## ASAMBLEA DEL CASINO MERCANTIL

## Fueron provistos varios cargos de la directiva y se creó un premio nacional de periodismo



En la tarde de ayer, se celebró la anunciada asamblea general ordinaria, el Casino Mercantil e Industrial de Pontevedra, en la que, tras la lectura del acta anterior y estado de cuentas, que fueron apro-

bados se procedió a la elección de los cargos vacantes, resultando designados para los mismos como vice-presidente segundo don Pedro Pérez Garbajal; tesorero, don Ramón Campos Villarino; contador,

don León Larriba Nieto; secretario, don Luis Abal Rubal, y vocal tercero, don Alejandro Acuña Abad.

En la misma, se acordó instituir un premio periodístico de ámbito nacional, en colaboración con la Delegación Provincial de Información y Turismo y don José Malvar Figueroa, con un primer premio de cincuenta mil pesetas; un segundo de cincuenta mil, y dos accesits de veinticinco mil. Para este concurso, ya ha aceptado la presidencia del Jurado, don Pío Cabanillas Gallas.

Por último, el presidente, don Eligio Canceja García, en nombre de la Junta, hizo constar el agradecimiento de la Caja de Ahorros Provincial, al Ayuntamiento pontevedrés y a don José Malvar, por el apoyo prestado a la sociedad.

Los restantes puestos de la Directiva quedan ocupados por don Eligio Canceja García, como presidente; como vicepresidente primero, don Celso Míguez Mariño; vice-secretario, don Emilio Vázquez Quinteiro; bibliotecario, don Demetrio Rodríguez Martínez; vocal primero, don Manuel Souto Torres, y vocal segundo, don Fernando Hermida Tobío.

## Curso de socorrismo sistema multimedio

Ayer se clausuró en el Centro Parroquial de San Bartolomé, un Curso de Socorrismo por el Sistema Multimedia, prosiguiendo la campaña de divulgación del Socorrismo, hoy en el Teleclub de Mondariz Balneario se realizará una exhibición del sistema de enseñanza del socorrismo adoptado por la Asamblea Provincial. Asimismo en esta semana se han venido proyectando diversas películas de Socorrismo en el Colegio Nacional de Puentevedras, en el que el próximo lunes dará comienzo un Curso de Socorrismo para los alumnos de E. G. B.

El próximo domingo a las 11.45 de la mañana en el Teatro Malvar se celebrará un extraordinario festival en el que participarán de un modo especial diversos cuadros artísticos pertenecientes al Colegio de las Calasancias y al Instituto Nacional Politécnico. En el transcurso del festival se efectuará la presentación del a película «Esto es Cruz Roja Española».

## Mañana festival de la Cruz Roja, en el Malvar

Se invita a todo el público en general, siendo la entrada libre.

Es promovida por esta Asamblea Provincial, que sólo realiza cuestación pública el día de la Fiesta de la Abanderita, y si por causas excepcionales tuviese que realizar cualquier otra, de antemano lo comunicaría a través de los medios de difusión.

## NOTAS RELIGIOSAS

## Actividades eclesísticas en Lérez

PONTEVEDRA. — (D. P.) En la Iglesia parroquial del Divino Salvador de Lérez, se celebrará mañana, domingo, día 16, a las diez y media de la mañana, la solemne Primera Comunión de los niños y niñas del catecismo parroquial. Hoy, sábado y a las siete de la tarde tendrá lugar el acto penitencial para todos.

El lunes, día 17 y a las nueve de la tarde, se empezará la novena al S. S. Cris-

to de Consuelo en la que dirigirá la reflexión don Luis Alcántara, párroco de Salcedo. Todos los días de la novena habrá confesiones.

## EXCURSION A VIGO DE LA FRATERNIDAD SEGLAR FRANCISCANA

Mañana la Fraternidad Seglar Franciscana tiene en Vigla seráfica estudiando algo una pequeña convivencia mas propios que culminarán con una eucaristía celebrada. Con tal motivo la Fraternidad pontevedresa organiza una excursión compuesta de terciarios y simpatizantes visitando el Zoo de la Madroa, Panjón y Bayona, donde tendrán el almuerzo retornando a Vigo a media tarde para la convivencia y misa.

Los que tienen reservada plaza en la excursión recuerden que la salida será a las ocho desde la Plaza de la Herrería, para regresar hacia las diez de la tarde.

## Reunión del clero del arciprestazgo de «El Lérez»

PONTEVEDRA. — (D. P.) Lunes, a las 11 de la mañana, tendrá el clero del arciprestazgo de «El Lérez» una reunión en los locales de la parroquia de San Bartolomé.

Dos son los objetivos de esta reunión: preparar el programa de la peregrinación a Santiago, que se realizará el 12 de junio y estudiar el anteproyecto de plan pastoral del próximo curso en la Archidiócesis de Santiago.

Las diversas delegaciones diocesanas han elaborado unas posibles líneas de acción, que ahora someten a la opinión de los sacerdotes y seglares, para con la opinión de todos, trazar unas acciones prioritarias en la aplicación de las conclusiones del Concilio Gallego, cuya tercera etapa termina el mes de junio.

Con el mismo fin, también se celebrará antes de la reunión de los responsables de los movimientos apostólicos y consejos parroquiales. De este modo se logrará la aportación de cuantos están implicados en la acción pastoral en el Arciprestazgo.

Con el mismo fin, también se celebrará antes de la reunión de los responsables de los movimientos apostólicos y consejos parroquiales. De este modo se logrará la aportación de cuantos están implicados en la acción pastoral en el Arciprestazgo.

## Pontevedra y el turismo

(Viene de la página anterior) regiración a Santiago.

—¿Cuál es actualmente la mayor preocupación del señor Crespo Alfaya, de cara a un turismo bien promocionado?

—Quizá mis ambiciones no tengan una mayor importancia, creo. Yo, estoy convencido, como dije antes, de que Pontevedra es una gran provincia turística. Estoy convencido de que tenemos un clima extraordinario, que tenemos unos recursos fenomenales; pero, lo que yo más ambiciono, es el contar

con colaboración, y la colaboración principalmente de las autoridades municipales, porque en la base, es donde está la solución de los problemas y creo que la base son las Alcaldías, las Corporaciones, las autoridades sanitarias. Si ellos colaboran con Turismo a esta gran empresa, lograremos sin duda la transformación de la provincia en una potencia turística, con todas sus grandes posibilidades.

—Queda dicho, sin nada que objetar.



# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 85 91 15.
- NECESITO urgentemente piso céntrico. No importa sea pequeño. Teléfono 46 01 86. Vig.
- ALQUILO apartamento amueblado muy céntrico. Teléfono 46 28 85.
- ALQUILO habitación con sin derecho cocina. Avrobis de Malvar 41.1.
- ALQUILANSE habitación, des. a caballeros. Sagasta 11. Teléfono 85 05 44.

## COMOVIT

## COCHES de ocasión

Procedentes de operacion cambio, todas las marcas totalmente revisados a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago.



• VENDO Seat 600, precio interesante. Blamar teléfono 85 44 87.

• TALLERES EPIFANIO vende: 124 buen precio, Simca 900 seminuevo, 600 D y E Morris 1400 y Dyane 6. Revisados Paseo Colón 14.

• FERIA DEL AUTOMÓVIL. Rómulo automovil los nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes ciudades. Copia de libros de compromisos. Vigo. Solvia 22. Teléfono 46 28 85 y 46 28 86. Oa de Central en Madrid calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 46 28 86.

• G. GARCÍA Mercado del automóvil. Nuevos y usados. Revisados en taller, oro. Pios. Salvador Moreno 44. Renault 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Renault 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

• CASAS vendi camión. Dacia 1500 con cabina. De 4000 kilómetros. Informa: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 08.

• VENDO Avion Libron de particular a particular. En perfecto estado. Informa: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 08.

• SE VENDE Seat 600. Buen estado. Tel. 85 37 02.

• AUTOMÓVILES de ocasión que merecen confianza: Seat 1500, varios modelos con motor Diesel, otros con motor a gasolina. Revisados en taller, oro. Pios. Salvador Moreno 44. Renault 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

## DEMANDAS

- SE NECESITA manita de o carpintero de 1ª para industria de muebles. Informa: Blamar teléfono 85 44 87.
- NECESITASE cocinero o cocinera, aprendiz o aprendiz. Razón: Cafetería Galegas.
- SE NECESITA chico fía o por todo el día. Bien pagado. Informa: Tel. 85 21 28.
- SE NECESITA pintor. Razón: TALLERES CÁTORA. Salvador Moreno, 44.
- MATRIMONIO joven con una niña, precisa empleada de hogar fía. Razón: Peregrina, 46. 22. 4ª por la tarde.

• SE NECESITA empleado de peluquería con conocimientos Salón "CANDY" Andrés Muruais 1.

• MATRIMONIO joven necesita chica servicio. Razón: La Parda "Edificio La Parda" n.º 3.1.º C.

• NECESITASE aprendiz camarerero. Razón: Churrería "Gallano" García "Camba" Pontevedra.

• NECESITO asistente de envuelta. Mañanas, tardes, o todo el día. Buen sueldo. Loureiro Crespo 112. 120.

• SE NECESITA chica fía con informes matrimoniales con dos niños. Tel. 85 20 17.

• SE NECESITAN chicas para trabajar en Comercio o Fonda durmiendo en la misma. Razón: AVICOLA BASTIO. Casar Boente 4.

• PELUQUERIA de señoras. Magda solicita peluquera profesional. C/ Naranco 26 bajo.

• GARAJE LA FUENTE necesita chico de 14 a 16 años. No se admiten sin referencias.

• GARAJE LA FUENTE necesita lavacoches. Sin referencias no se admite.

• SE NECESITA empleada de hogar fía, con informes. Presentarse en General Mo. 13. 7. 1.º A.

• NECESITANSE dos empleadas de 14 a 50 años. Razón: Princesa, 15. bajo.

• SE NECESITA vendedor con coche propio. Sueldo y comisión. Razón: Benito Corbal, 47. Pontevedra.

• SE NECESITA delineante o aprendiz aventajado. Razón: Michelena 1. 6.º. Teléfono 85 07 47.

## ENSEÑANZA

• ASISTE selectividad. Opciones Cursos completos de COU. Magisterio Bachillerato, Graduado Escolar, E.O.B. Idiomas. Calle Javier Puig 12. 2.º. Teléfono 85 33 22.

• EN SU CASA. Preparación a distancia. Examen graduado escolar. Estudios primarios. Selectividad. Escucha urgente. Centro de Estudios Académicos. Apartado 4704. Madrid (Autolección).

## OFERTAS

• OFERTASE estudiante COU para trabajar de camarero en verano. Tel. 85 48 16. Llamar 3 tarde en adelante.

## TRASPASOS

• SE TRASPASA negocio con vivienda y tienda, con vida. Informa en Traviesa Juan Bautista Andrade n.º 1.º. Derecha.

• ÚNICA traspaso local comercial por ausentarse. Buenas condiciones. Llamar teléfono 85 24 24.

## VENTAS

• AIVA Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales, etc. mercantiles. Traspasos. General. Mola 12. Teléfono 85 33 55. Pontevedra.

• PARTICULARES a particular vende solares plaza de Arce. Avda. y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 45. Pos. Avenida.

• MATRIMONIO vende piso de cinco habitaciones dos cuartos de baño, estar comedor y cocina. Peregrina 46. 22. 4ª.

**LAYBE**  
COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

• PISO en Casimiro Go. mez. (muy amplio) 6 dormitorios. Calefacción. Vende: LAYBE.

• PISOS en Fernández La. dre, 4 dormitorios. Calefacción. Facilidades. Vende: LAYBE.

• PISOS en Benito Corbal. con calefacción. Vende: LAYBE.

• PISOS en La Graya. Calefacción central. 4 dormitorios. Vende: LAYBE.

• PISOS en avenida de Vigo. esquina a Pedro Alcántara. calefacción central. Vende: LAYBE.

• PISOS en Loureiro Crespo. con calefacción. Vende: LAYBE.

• SE TRASPASA Auto. Servicio por no poder atenderlo. Informa: LAYBE.

• SE VENDE magnifico piso calefacción central, muy soleado, buenas vistas, con plaza de garaje en la calle Echegaray. Informa: LAYBE.

• SE TRASPASA ultramarinos por no poder atenderlo. Buen precio. Informa: LAYBE.

• SE TRASPASA confitería central en Buen por no poder atenderlo. Informa: LAYBE.

• SE VENDE en calle Eche. garay magnifico piso terminado. Tres dormitorios. Vende: Informa: LAYBE.

• SE VENDEN pisos de 3 y 4 dormitorios en Avda. de Vigo. edificio Quintillán. Informa: LAYBE.

• PISOS de lujo en calle Sagasta, con garaje. Varios precios. Informa: LAYBE.

• MAGNIFICOS pisos 4 dormitorios calefacción central. calle Blanco Porto. Informa: LAYBE.

• TERRENOS, parcelas, chalets, apartamentos. Zona plaza Samiela. Sangojo. La Lanzada. El Grove. San Vicente de Mar. Informa: LAYBE.

• SE VENDEN pisos en construcción. calle Benito Corbal 12. 4 dormitorios. calefacción central. Vende: Informa: LAYBE.

• PISO en Virgen del Camino. 4 dormitorios (muy amplios). Informa: LAYBE.

• VENDO pisos. Avenida de Vigo. Calefacción central, agua caliente central, con moqueta y empapelados. En. greso inmediato. Informa: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 08.

• VENDO gran 35 metros de terreno. 48 metros plaza. matas. Aguiñac. Prim. Informa: Ferreteria Quintillán. Teléfono 85 11 08.



AIVA AGENCIA INMOBILIARIA

PEREGRINA, 46. entresuelo. Teléfono 85 56 85.

• INVERSIONISTAS, dispomos de fincas, solares y bajos comerciales. AIVA. Peregrina 46. entresuelo.

• APARTAMENTOS en Sangojo. ple de plaza. Informa: AIVA. Peregrina 46. entresuelo.

• PISOS en construcción y terminados desde 1.150.000 a 4.000.000. Vende: AIVA. Peregrina 46. entresuelo.

• VENDO casa con terreno cerca ciudad. acceso dos calles. Informa: AIVA. Peregrina 46. entresuelo.

• SE VENDE piso en General Mola, alto Banco Pastor (6.º). Razón: Tel. 85 12 63.

• VENDO piso primero sin dividir, muy céntrico, propio oficinas etc. Informa: Peregrina, 46. 1.º.



• PISOS: Santa Clara. Acogidos. 140 m². 4 dormitorios. PEDROSA.

• PISOS: Echegaray. Calefacción y garaje. Construcción de primera. PEDROSA.

• PISOS: Manuel del Palacio. Muy amplios. Facilidad de calefacción. PEDROSA.

• PISOS: Loureiro Crespo. Calefacción y agua caliente. Mármol, parquet, etc. PEDROSA.

• PISOS: Fernández Ladra. 120 m². Garaje y calefacción. PEDROSA.

• PISO: Ernesto Caballero, en esquina. Soleado muy amplio. PEDROSA.

• APARTAMENTOS: en Sangojo, dos y tres dormitorios. PEDROSA.

• PISOS: en Las Corbaceiras. 115 m². Calefacción. Terminados. PEDROSA.

• LOCAL: 1.000 m². Facilidad de calefacción. PEDROSA.

• LOCAL: acogido. Buena situación. PEDROSA.

• LOCAL: 700 m² en Fernández Ladra. Buen Precio. PEDROSA.

• ALQUILO: Locales en Paseo Colón. Avda. Uruguay y Plaza Barcelos. PEDROSA.

• SOLAR: 620 m² a 3 kms. de Pontevedra. Edificable. PEDROSA.

• CASA y finca en Dorrón (Sangojo). Buen Precio. PEDROSA.

• CHALET: en La Lanzada. Precio interesante. PEDROSA.

• FINCA: 16.000 m². Buena situación. Facilidad de calefacción. PEDROSA.

• SOLAR: para bajo y cuatro plantas. PEDROSA.

• SOLAR: en Poyo (casco urbano). 900 m². PEDROSA.

## VARIOS

• EMPRESA SANITARIO. Telefonos 853680 y 853177. Pontevedra.

• MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno 42. Teléfono 85 14 44.

## BAJO Y SOTANO

Muy céntrico, 100 m². Ideal para Entidad Bancaria.

Informa: AIVA. Peregrina, 46. entresuelo.

## SE NECESITA SEÑORITA

De 20 a 25 años aproximadamente para trabajar negocio de Hostelería. Posible participación en beneficios. Razón: PUBLICIDAD GAREX. Benito Corbal, 6. 1.º.

## SE COMPRA FINCA

De 1.000 a 3.000 m². a menos de 10 Km. Capital. Teléfono 85 44 68.

## ANUNCIESE EN ESTA SECCION

POR AMPLIACION DE PLANTILLA

Se necesitan

## MECANICOS DE REPARACION GENERAL

en JOSE ABAD E HIJOS, S. A. "Talleres Ebro". Cabanas - Salcedo.

PABA OFICINA EN PONTEVEDRA

## SE NECESITA SEÑORITA

Imprescindible: Escribir a máquina y tener trato agradable con el público. Informa: José Antonio, 7. — Villagarcía. — Teléfono 50 09 47.

## PISOS CUATRO DORMITORIOS

Construcción primera, calefacción central, entrega en Junio, pago a convenir. Informa: Teléfonos 85 23 29 y 85 13 88.

## BAJOS COMERCIALES

Hasta 1.000 m. en dos plantas, con fachada a 3 calles, zona gran porvenir. Informa: Teléfonos 85 23 29 y 85 13 88.

# SEAT

NECESITA PARA SU SERVICIO OFICIAL DE PONTEVEDRA

## PERITO 6 INGENIERO TECNICO

### SE OFRECE:

- Condiciones económicas interesantes en función de la valía del candidato.
- Ingreso inmediato en plantilla.
- Formación específica a cargo de la Empresa.

### SE EXIGE:

- Libre servicio militar.
- Estar dispuesto residir en Pontevedra (Inspección Técnica).

Dirigirse a: Filial "SEAT", 7.ª Zona C/ Alfonso Molina, Km. 2. LA CORUÑA

## COMISION DE FIESTAS DE MARIN

### SUBASTA DE PUESTOS

Mañana, domingo, a las 10 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento, se procederá a la subasta de puestos para atracciones y barracas de las fiestas de Verano de Marín.

## DESPACHO PROFESIONAL

NECESITA

## BUEN MECANOGRFO

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

- Se ofrece buen porvenir y sueldo según aptitudes.

Interesados escriban con referencias al Apartado, 12 de PONTEVEDRA



# ACABAR CON LA DESVERGÜENZA

El regreso de españoles dignísimos y beneméritos, como don Claudio Sánchez Albornoz, que constituye el orgullo de todo país honrado y consciente, tras el largo destierro con que su patria ha premiado su trabajo y sus esfuerzos por hacer la más libre y más consciente de sí, debería ser motivo suficiente para despertar a quienes se hallen todavía en el limbo y para empezar a exigir sin paliativos, el final de la corrupción y la desvergüenza. A pesar de las largas décadas de exilio, lejos de volver con rencores y revanchismos, el profesor Sánchez Albornoz regresa a su tierra pidiendo reconciliación y paz para que los españoles podamos convivir todos en una sociedad democrática y libre. No hay en el pasado de don Claudio nada más que trabajo amor a su patria y motivos para que **esta se sienta orgullosa de él. Y podría, por consiguiente, con sobrados títulos, pedir aclaraciones y responsabilidades.** En vez de ello, nos habla de reconciliación. Esta noble y esclarecida actitud contrasta con la de quienes quieren permanecer aterrados al inmovilismo de la división maniquea de España con unos buenos y unos malos inventados para articular provecho que muchas veces oculta un pasado de corrupciones, atropellos y cosas peores que deberían no esforzarse en recordar.

En pro de la paz y la libertad, muchos españoles, al igual que el profesor Sánchez Albornoz, han venido preconizando la amnistía, la reconciliación y la cancelación de una guerra civil prolongada en demasía, para que todos los españoles, de un modo pacífico decidamos en libertad nuestro futuro colectivo. Es el proyecto para una nueva época de nuestra historia que los nuevos y los viejos españoles tienen derecho a ensayar. Y frente a ello se oyen demasiadas voces y demasiados intereses que tratan de impedir ese ensayo en nombre del pasado y en nombre de no sé qué extraños derechos privilegiados y exclusividades. Y no sólo se trata de negar el pan y la sal a sectores enteros del país, sino de considerarse vitaliciamente instalados en el poder y la prebenda. Pero ocurre que algunos de esos intransigentes personajes tienen detrás de sí un pasado de desvergüenzas y corrupciones que ningún país con un mínimo de sentido de la justicia puede tolerar. Por consiguiente, va a ser preciso exigir responsabilidades, sacar a luz pública la vida y milagros de algunos personajes y personajes para que los españoles sepan de una vez a qué atenerse y vean qué medidas proceden de adoptar, según los casos.

Es asombroso ver la desvergüenza y la falta de pudor con que algunos individuos, que debieran hacer el menor ruido posible para pasar inadvertidos, se dedican a pasear y orgullarse su figura con exigencias de prebendas y sinecuras futuras, además de las presentes y pasadas, al mismo tiempo que afirman, muy serios, que aquí no habrá más democracia que

la autorizada por ellos. Y eso ya empieza a ser intolerable. Aquí han existido demasiados matases, sofismas, acrobacias de Redondea, comisiones de exportación importación y cambios de ordenanzas municipales, con edificio singular incorporado, que están en la penumbra o la total oscuridad. A lo mejor, en aras de una reconciliación para la nueva era democrática, se podía pensar en no andar removiéndolos excesivamente tales lados. Pero si los protagonistas, aparte de su notoria desvergüenza, cometen la insensatez de querer seguir como si de ellos fuera el reino de los moriscos, va a ser preciso su desenmascaramiento público. Ya está bien de corrupciones y desvergüenzas. Los reformistas del Gobierno, que están topando con

unas resistencias, torpedeando mientos y maniobras de todo tipo para impedir los moderados cambios democratizadores de su programa, deberían empezar a poner a cada uno en su sitio. A más de un vociferante se le calla con un simple envío de los inspectores de Hacienda; para otros serían precisos los servicios del Juzgado de guardia; pero éste es el camino. La nueva monarquía ha de evitar que comprometan su futuro individuos desvergüenzados, con un rostro de cemento, que quieren apuntarse como prohombres del futuro como si nada hubiera ocurrido. El pueblo, en este caso, tiene el deber ineludible de exigir cuentas y responsabilidades y dejar muy en claro cuáles van a ser las dos clases irreconciliables de españoles del futuro: las personas decentes y las que no lo son. Por encima de las discrepancias ideológicas y de los conflictos de intereses está la honestidad. Y este país que en tan alto lugar puso al honor en otros tiempos, está asistiendo, con excesiva pasividad, a la escalada de la corrupción y a la impunidad de los corrompidos. Por ello, una de las inmediatas medidas para el cambio ha de ser la de acabar con la desvergüenza. He ahí un eslogan que requiere, para su cumplimiento, justicia y prensa libre, que no son, por supuesto, dos naderías, pero que los españoles hemos de esforzarnos en poner en práctica. ¿Cuándo empezamos?

LUIS GONZALEZ SEARA, en "CAMBIO 16"

## PARTE METEOROLOGICO

Malos vientos soplan sobre nuestra coyuntura económica; malos y huracanados.

Lo peor es, sin embargo, que tempestades y galernas nos llegan en momentos en que la recuperación no sólo era posible sino que, timidamente, recatadamente, habían incluso comenzado a hacerse ostensibles algunos síntomas de inflexión ascendente de la actividad.

Los vientos, como hemos avanzado, han sido malos; malos y numerosos.

Unos nos han venido del exterior, bajo la forma de esa furiosa desbandada de las monedas, que ha provocado importantes reajustes en los tipos de cambio y culminado con el abandono del franco francés de la "serpiente comunitaria". Tal circunstancia — que ha hecho buena a posteriori la devaluación de la peseta (aunque no descartamos posibles movimientos compensatorios de nuestra divisa) — implicará un frenazo en los planes y posibilidades de reactivación de numerosas economías occidentales y con ellos en lo que de influencia tengan dichas economías en nuestras propias posibilidades de reactivación.

Pero los más violentos y coyunturalmente peligrosos vientos han sido los producidos en el interior; los derivados en buena parte de las actuales instancias de cambio.

Porque, prescindiendo de recientes y poco favorecedoras herencias (caída cíclica, crisis energética...) pocas veces, como ahora, la evolución coyuntural ha dependido tanto de factores no estrictamente económicos; dicho de otro modo de factores en los que las motivaciones políticas y económicas se han conjugado de modo tan íntimo.

Abundando en esta misma idea y aun a riesgo de incurrir en excesivas simplificaciones, los dos condicionantes que con más fuerza están afectando el arraigo de un proceso de recuperación son: la conflictividad laboral y la crisis de expectativas de los empresarios.

Que la proliferación de la primera — y en ella insistimos, han jugado los dos antiguos tipos de motivaciones — ha interrumpido o, cuando menos, ralentizado el ya de por sí tímido primer recuperación que comenzaba a abrirse es algo evidente. La fulminante caída de la demanda de electricidad en la última semana de febrero y dos primeras de marzo, precisamente cuando se han producido los principales conflictos, constituye una clara muestra del repentino descenso de la actividad que sin duda se ha operado y que pronto tendrá reflejo en otros indicadores.

En cuanto a la crisis de las expectativas de los empresarios y su influencia negativa en el proceso generador de la inversión — magnitud esta última, clave para que una

economía pueda reactivarse — hemos insistido demasiadas veces desde estas mismas páginas como para volver a hacerlo una vez más.

Enfrentados por consiguiente, ante una tesitura coyuntural de cuyos principales condicionantes — conflictividad y expectativas empresariales — se interrelacionan y autoaceleran, aparece perfectamente clara la necesidad de una actuación normativa por parte de las autoridades económicas al objeto de evitar un posible "impasse".

Pues bien, dicha actuación normativa se ha producido y al más alto rango jurídico: nos estamos refiriendo al Proyecto de Ley de Actuación Económica pendiente en estos momentos, del preceptivo dictamen de las Cortes.

Ante todo, que el proyecto de ley de referencia se sitúa, además y fundamentalmente, en el contexto de las disposiciones complementarias a la devaluación de la peseta. Dicha circunstancia nos plantea, a su vez, una serie de cuestiones:

— Su bipolaridad de actuación; y no debe ocultarse lo antitético de conciliar políticas de dinamización coyuntural y saneamiento económico.

— La inmediatez que exigen para ser efectivas, las normas postdevaluatorias; sobre todo teniendo en cuenta la actual "guerra de cambios" a que nos hemos referido al comienzo de estas líneas. Al haberse escogido el rango de ley — dicho sea con el máximo respeto al procedimiento — se dilata inevitablemente el plazo de puesta en vigor, lo que, también inevitablemente, restará a la disposición eficacia relativa.

— La propia amplitud de la norma, cuyo marco general de actuación comprende desde una serie de criterios permanentes, esto es desde una proyección de política económica a medio plazo, a actuaciones meramente coyunturales, lo que hasta cierto punto hace a aquella difusa y en todo caso ciertamente ambigua, con la consiguiente dificultad de que se alcancen todos los objetivos previstos.

— El que el peso de convicción de la norma recaiga fundamentalmente — como podrá apreciarse en páginas interiores — en el diseño de toda una serie o gama de estímulos. Y ya hemos comentado reiteradamente que, pese a que estos no son ni mucho menos desdenables e incluso necesarios quizás las circunstancias actuales requieran una mayor incidencia en la clarificación de expectativas, sobre todo de las expectativas de los empresarios, dado que es a través de estos por donde deberá canalizarse lo principal de la inversión, con dicción indispensable del despegue.

No se nos oculta que estas anotaciones y otras más no habrán pasado desapercibidas a quienes tienen que informar este proyecto de ley, como tampoco que, subyacentes a cuanto se ha dicho, debe existir la idea de un gran pacto nacional que anude distintos ideas y proyectos.

"SITUACION", del BANCO DE BILBAO

## Numerosas inscripciones para participar en el «Día de la Muñeira»

PONTEVEDRA. — (D. P.) El elevado número de inscripciones recibidas en la Delegación de la Sección Femenina hace suponer que la concurrencia del "Día de la Muñeira" que, en lo relativo al sector de la capital de la provincia se celebrará en uno de los últimos días del presente mes, superará cumplidamente las anteriores exhibiciones.

De nuevo, la amplia avenida de Montero Ríos será el magnífico escenario de las tradicionales muñeiras y, previamente se concentrarán todos los grupos participantes en la plaza del Generalísimo (Herrería), para desde allí desfilar hasta el señalado lugar de las actuaciones.

Una vez más se hace destacar el carácter eminentemente popular de esta ex-

hibición, ya que oportunamente se anunció que no se trata de un concurso, sino de un acto de exaltación del folklore gallego de libre participación y que, por tanto, la inscripción previa solo tiene por objeto poner un poco de orden en la actuación de los grupos. Es más, con la finalidad de aumentar en lo posible la brillantez de este acto, la Sección Femenina ruega que, aún que no participen como danzantes, en el Día de la Muñeira vistan nuestro traje regional los jóvenes y niños.

Las exhibiciones del "Día de la Muñeira" tendrá como solofón la multitudinaria muñeira con participación del público que refrendará el carácter auténticamente popular de los actos.

## OPINIÓN AJENA

## SIGUE EL RETORNO

La vuelta de los exiliados continúa. Víctor Salazar y Manuel Muñío, que se sepa, han sido los dos últimos nombres conocidos de españoles que, al cabo de décadas, han recuperado su propio país. Manuel Muñío, amigo personal de Pablo Iglesias y de Julián Besteiro y diputado socialista en los parlamentos republicanos, así como presidente de la Casa del Pueblo de Madrid, ha dado fin a un exilio de treinta y siete años. Víctor Salazar, a la hora del regreso, ha presentado una característica común a la de varios otros que le han precedido en esta hora: Como Salvador de Madariaga, como Claudio Sánchez Albornoz — uno y otro han sido, en las últimas semanas, "noticia" repetida en la prensa nacional —, Salazar ha presentado la víspera de su llegada a España el "pasaporte del anticomunismo": "Los comunistas — declaraba todavía en Méjico — nunca servirán a España. Pactar con ellos sería como pactar con el diablo. No son españoles". Como se viene observando, jamás podremos oír opiniones tan contrarias al partido carrillista como de boca

de sus antiguos aliados frentepopulistas, ahora integrantes, en gran parte, del Partido Socialista Obrero Español, sector histórico.

Con tal de hacer esa profesión de fe anti-pacé, se "toleran" de estos recuperados, en los medios oficiales, expresiones que sonarían "terribles" en boca de cualquier otro miembro de la oposición. Para Salvador de Madariaga, "Franco fue no funesto, sino funestísimo" y su opinión no tuvo inconveniente en llegar a los lectores españoles sin necesidad de ciclostil. Y no fue óbice para su presentación en la Real Academia de la Lengua, si bien y al parecer en razón de algunas amenazas cosechadas por estos juicios críticos, se decidió la no celebración de su programada conferencia en Zaragoza, el día 14 de mayo. Sánchez Albornoz tampoco se ha mordido la lengua, aunque su llegada al país haya tenido un tono más popular y entrañable. Víctor Salazar, con esa manifestación anticomunista, ha podido declarar a continuación su oposición a la convocatoria a un referéndum.

"ESPAÑA 21"

## BOITE DON QUIJOTE SANGENJO

¡FUESE VUESTRA HERCEDE, HI BEÑOR, COMO ESTA EL POLIGONO DE CAMPOLONGO. LOS COCHES AFARCAN DE CUALQUIER GUISA ARBORES PERCIBADOS... A FEMIA, QUE NO SE COMO LOS ARBORES DEL ORDEN NO LO IMPIDEN...

¿AGENTES DEL ORDEN? ¿UNOS SEÑORES QUE LLEBAN UNA GORRA ANI, Y UNA PORRA? ...NO. NO. AQUI NO HAY DE ESO, LIGO SANGHO.





# TEATRO PRINCIPAL

## SALA ESPECIAL

### HOY

#### UN SENSACIONAL ESTRENO

Con las más extraordinarias estrellas del mundo del cine

RAQUEL WELCH - JEANE MOREAU

ELSA MARTINELLI - MARILU TOLO

## «El oficio más viejo del mundo»

(Vieny metier du monde)

El amor en todas dimensiones

La película del fascinante encanto femenino

Un auténtico «best-seller» europeo

## «El oficio más viejo del mundo»

Encanto, dulzura, belleza y amor

FUNCIONES: 5,15 - 7,45 y 10,30

(EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

## PUERTOS MARIN

Está en puerto el buque "Cigotia", que descarga maíz.

### FERROL

Entró en el puerto de El Ferrol el petrolero de "Campea", "Camporaso", con combustible, y el carguero "Duque del Infantazgo", con general.

Salió el "Juan María Arce", en lastre.

## MAREAS PARA HOY

05,48 horas, primera pleamar.

11,53 horas, primera bajamar.

08,05 horas, segunda pleamar.

## LONJAS MARIN

Un total de 17.427 kilos de pescado y marisco han sido subastados ayer en la Lonja de Marín, alijados por 14 barcos.

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes: Bacaladilla, de 12 a 32 pesetas el kilo; cigala, de 390 a 625; merluza, de 180 a 302; pescadilla, de 135 a 155; gallos, de 112 a 161; rape, de 62 a 100; rodaballo, de 350 a 430; lenguado, de 370 a 440; faneca, de 25 a 70; potas, de 62 a 72; pulpo, de 29 a 72 y jurel, de 6 a 19 pesetas el kilo.

### RIVEIRA

Un total de 2.801.089 pesetas proporcionó el pescado y marisco subastado ayer en la Lonja de Riveira y Aguiño.

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes: Pulpo, de 79 a 86 pesetas el kilo; merluza, de 167 a 290; abadejo, de 116 a 169; besugo, de 129 a 136; pancho, de 87 a 93; faneca, de 38 a 107; lenguado, de 480 a 510; rodaballo, de 270 a 530; sardina, de 9 a 12,30; congrio, de 49 a 76; pescadilla, de 127 a 139; sable, de 82 a 88; cigala, de 300 a 380 y dorada, de 116 a 117.

Los precios han subido en casi todas las especies, alguna de ellas hasta 100 pesetas el kilo.

### FERROL

Un total de 2.957 kilos de pescado y marisco, que proporcionaron 108.039 pesetas, han sido subastados ayer en la Lonja de El Ferrol del Caudillo. Las especies subastadas fueron: caña, meiga, pescadilla, gamba, pancho, jurel y faneca.

### COTOBAD

## La Hermandad de Labradores festeja hoy a San Isidro

GESTEIRA-COTOBAD. — (De nuestro corresponsal B. CAMPOS)

Como cada año, llegada esta fecha, la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Cotoabad hace los preparativos para festejar a su Santo Patrón, San Isidro Labrador con la solemnidad acostumbrada.

A las doce y media de hoy día 15, sábado, se celebrará en el templo parroquial de San Miguel de Carballido la Santa Misa. Terminada la cual y una vez recogida la procesión que recorrerá el itinerario de

costumbre, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical, la entrega de premios a los planteles de meninos de extensión agraria de este municipio, pronunciando unas palabras alusivas al acto, el presidente de la entidad, don Rogelio Mosquera Rey, estando también prevista la intervención de algunas personas de relieve municipal. Terminados los actos referidos, se celebrará una comida de fraternidad en los salones de "Casa Pepe da Chan" famosa en estos menesteres.

### BARRANTES

## El día 5 de junio, «IV Fiesta del vino tinto del Salnés»

El próximo día 5 de junio, se celebrará en Barrantes, la «IV Fiesta del Vino Tinto del Salnés», en la que participarán cosecheros de más de treinta lugares de la citada comarca, desde Meaño a Mene.

Los pasados días se celebró la cata prima siendo los propios cosecheros los que seleccionaron los caídos

que se clasificarán para la final o cata postrera. La cosecha ha sido pequeña, pero según las últimas impresiones la calidad es extraordinaria. Como en ediciones anteriores, se organizará un almuerzo de confraternidad, fiestas populares y otros actos que se anunciarán oportunamente.

## VIGO

Junta general extraordinaria

## Acuerdos de la Delegación Provincial del Colegio Central de Economistas

VIGO. — (Servicio especial)

El pasado día 13, tal como se había anunciado, se celebró en la Cámara de Comercio de Vigo, Junta General Extraordinaria de la Delegación Provincial de Pontevedra del Colegio Central de Economistas.

Tras la lectura y aprobación del acta anterior, informó el presidente de sus gestiones hechas en Madrid sobre la actual situación de la Delegación, gestiones que resultaron infructuosas por el estado actual del Colegio Central.

Seguidamente, se decidió comisionar a dos colegiados para la Delegación, compartiendo el Club de Marketing, de cara a conseguir un local social para la Delegación, compartiendo con aquella Entidad.

Asimismo se decidió celebrar en lo sucesivo, una asamblea mensual en los primeros 10 días de cada mes.

En el segundo punto del orden del día, tras discutir la situación creada por el Colegio Central y la Delegación de Vigo por la reciente impugnación de las últimas elecciones de la Junta Directiva por el Consejo General de Colegios de Economistas de España, se decidió, sin ningún voto en contra y con tres abstenciones, enviar dos escritos. El primero expresando el apoyo

a la Junta de Edad actualmente en funciones, instando le para que no dimita y convoque urgentemente nuevas elecciones; y el segundo dirigido a la Mesa del Consejo General de Colegios de Economistas de España, manifestando la enérgica repulsa de esta Delegación por su antedicha medida de insular las últimas elecciones, poniendo, asimismo, la dimisión del señor Díaz Llanos (presidente del Consejo), así como la de todos los vocales de la mesa que hayan participado en tal decisión.

A continuación, pasaron a informar las dos Comisiones de Trabajo existentes en la Delegación (Defensa Profesional y Actividades Culturales) de las tareas realizadas, y se aprobó la propuesta de la primera, de realizar una encuesta entre todos los economistas de la provincia, y en relación con la Comisión de Actividades Culturales se decidió comisionar a la mesa directiva para recabar apoyo económico de la Caja de Ahorros, así como de la Cámara de Comercio y otras instituciones, dada la precaria situación económica de la Delegación, por el hecho de que sólo dispone del 30 por 100 de las cuotas de sus colegiados, pasando el 70 por 100 restante a disposición del Colegio Central.

### INFORMACION UNIVERSITARIA

## Defensa y mantenimiento de tesis doctoral

El próximo día 28, viernes, a partir de las cinco

y media de la tarde se celebrará en el Paraninfo de la Universidad de Santiago de Compostela el acto público de la defensa y mantenimiento de la tesis doctoral presentada por el licenciado en Derecho Miguel Miranda Pam.

La tesis versa sobre "El fraude a la Ley Tributaria y los ingresos municipales".

El tribunal designado para juzgarla estará presidido por el profesor Carlos Oreiro Díaz. Lo formarán como vocales los profesores Mariano Sebastián Hemador, José Luis Pérez de Ayala y Francisco Puy Muñoz, actuando como secretario el profesor Eusebio González García.

### JUEVES MUSICALES

El jueves de la próxima semana concluirá la serie de conciertos denominados "Jueves Musicales", programados por la Universidad de Santiago de Compostela.

El concierto final del presente curso estará dedicado a "Santiago en la Edad Media", como homenaje de la Universidad a la Ciudad en su noventa aniversario.

Tendrá lugar en el Palacio de Gelmírez y la primera parte constará de composiciones del "Códice Calixtino" transcritas expresamente para este concierto del Códice Original.

Dada la particular solemnidad de este concierto —señala una nota de la Universidad— la entrada a él será libre, como es habitual en los conciertos de los "Jueves Musicales", pero que será por invitación.

## Seis peregrinaciones entrarán hoy en la Catedral de Santiago

SANTIAGO. — Seis peregrinaciones entrarán hoy en la Catedral compostelana. Entre estas peregrinaciones figura la del Ministerio de Obras Públicas en la que formarán funcionarios de dicho Ministerio de toda España. La peregrinación estará presidida por algunas personalidades del Departamento.

También hoy llegarán a la Catedral las peregrinaciones del Ejército Internacional Azul de la Virgen de Fátima que presidirá el obispo de la Diócesis portuguesa de Leiria. Con esta peregrinación llegará a Compostela una imagen de la Virgen de Fátima que recoge diversas diócesis españolas y que pertenece al santuario mariano de Fátima.

En la jornada de hoy llegarán también a la Catedral las peregrinaciones del Colegio de las Carmelitas de la ciudad de Vigo; los médicos que finalizaron sus estudios en la Facultad de Medicina de Compostela en junio de 1959 y otra integrada por un grupo de alféreces provisionales.

El domingo entrarán en la Catedral las peregrinaciones de la Archidiócesis de Zaragoza y de la Diócesis de Lugo.

La Diócesis de Lugo es la primera de las gallegas que peregrina este Año Santo a Compostela y será presidida por el obispo monseñor Antonio Ona de Echeve.



# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

**Imaginación, audacia y trabajo para  
mantener el ritmo económico**

**Recursos ajenos: 384.000 millones de ptas.**

**El mayor incremento de la banca en 1975**

**1.250 oficinas abiertas o en trámite  
y más de 180.000 accionistas**

**Favorable homologación de la banca  
española con la europea**

**SINTESIS DEL INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. SR. DON ALFONSO ESCAMEZ**

«Con nuestras realizaciones industriales, queremos ser un motor de la inversión global del país y las exponemos abiertamente para intentar transmitir a los demás nuestra propia confianza en el futuro. Pretendemos también transmitir esta confianza a los técnicos, a los empresarios. A través de nuestros proyectos se hacen profesionales, se dan oportunidades a los jóvenes universitarios, se transforma mano de obra agrícola excedente en especialistas industriales».

«Mientras Entidades como la nuestra puedan presentar un palmarés de cerca de 200.000 accionistas que creen en la Empresa y responden a sus programas de expansión y desarrollo; ofrezcan un servicio cierto y real a la comunidad nacional y apoyen las ideas y el esfuerzo de promover importantísimos proyectos industriales, generadores de puestos de trabajo, de transformación de recursos naturales en bienes productivos, de sustitución de importaciones y fomento de exportaciones, de tecnología, de apoyos exteriores; de tantas cosas como podemos presentar ante las Autoridades y la opinión pública nacional, al ahorro no habrá quien lo mueva. Y no sería justo, porque no existe en verdad definición política alguna válida que pueda prever una mejor gestión a una mejor forma de canalizar los intereses individuales al servicio de la comunidad y del bien general del país».

## IMPORTANTE CRECIMIENTO DE LOS RECURSOS AJENOS

El Banco Central en 1975 ha superado ampliamente la cota de los 400.000 millones en el volumen total de sus recursos. Computando globalmente las Entidades bancarias vinculadas en nuestro grupo financiero, se movilizó una masa total próxima a los 500.000 millones de pesetas.

Los recursos de clientes alcanzan la cifra de 384.000 millones, con aumento de 69.000 millones sobre el año anterior y una tasa de expansión del 21,91 por 100. Las estadísticas que recoge la Memoria comparan adecuadamente este índice con el 17,12 por 100 correspondiente a la totalidad de la Banca, el 17,03 del grupo de Bancos Nacionales y el 15,29 por 100 de las Entidades ban-

carías que superaban al iniciar el año los 100.000 millones de recursos.

El ahorro en depósitos bancarios, castigado por una nueva tasa impositiva y por la propia tensión inflacionista que induce al gasto, no fue un campo fácil de trabajo. Nuestra política se centró en la captación de nuevas cuentas, en apertura de Sucursales capaces de generar nuevos servicios y en sustituir la menor posibilidad de ahorro en las Empresas por una mayor captación de su movimiento operativo.

Desde el punto de vista del ahorro, 1975, a pesar de nuestro favorable índice, ha sido un año malo para el país y para la Banca. Las diversas orientaciones que las autoridades públicas dieron a la cuestión económica — intentando mantener un modelo que, evidentemente, pudo ser eficaz para otro tiempo —

po y otras circunstancias alteraron no sólo las estructuras productivas, sino también la capacidad de ahorro individual. El control de rentas se efectuó con mayor eficacia que el control de precios y ello incide automáticamente en una tasa menor de ahorro y capitalización.

## FAVORABLE EVOLUCION DE LA INVERSION

En las rubricas de inversiones nuestro índice de crecimiento es del 23,77 por 100, alcanzando la cifra de pesetas 303.000 millones, con aumento en el año de más de 58.000 millones, superior al promedio de la Banca. No obstante, mantenemos un coeficiente de inversión sobre recursos del 78,90 por 100, mientras que la media bancaria está en la alta tasa del 86,31 por 100, lo que quiere decir que el sistema bancario ha cerrado el año en un momento de «alta tensión», forzado por los compromisos adquiridos, prestado por la demanda del mercado y sin que la respuesta del ahorro fuera suficiente para equilibrar la tendencia. La crisis económica se ha desvenado sin cauce estable en el que afianzarse y la Banca, una vez más, ha sido el recurso último para sostener sin mayores fracasos el esquema productivo del país.

## CARTERA DE EFECTOS MAS CREDITOS. Desglose.

|                    | 1975 *           | %             | 1974 *           | %             |
|--------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|
| Cartera Comercial  | 173.409,5        | 57,21         | 141.910,2        | 57,95         |
| Cartera Financiera | 48.545,6         | 16,02         | 35.347,7         | 14,43         |
| Créditos           | 63.665,5         | 21,00         | 50.533,0         | 20,64         |
| Otras Partidas     | 282,5            | 0,00          | 354,9            | 0,14          |
| Deudores en Moneda | 17.218,8         | 5,68          | 16.748,9         | 6,84          |
| <b>TOTALES</b>     | <b>303.121,9</b> | <b>100,00</b> | <b>244.894,7</b> | <b>100,00</b> |

\* En millones de pesetas.

Los accionistas saben que en la inversión del Banco juega un papel fundamental el coeficiente legal de inversión, recientemente elevado al 25 por 100, tasa máxima que permite la Ley. Está compuesto por un 13 por 100 de Fondos públicos y un 12 por 100 de operaciones computables.

En nuestro Banco, estas últimas operaciones ascen-

Empresas exportadoras, etc.

Como el interés general lo demanda, la Banca no tiene nada que objetar, pero debe señalar que al financiar a estos sectores a tipo tan bajo, de verdad, lo que está haciendo, es una subvención si, millar, de no menor importancia, que la que el propio Estado realiza cuando concede bonificaciones y exenciones fiscales o subvenciones a fondo perdido.

Las cantidades destinadas a Fondos públicos, a los que hemos de aplicar el 13 por 100 de nuestros recursos, alcanzan en nuestro Banco pesetas 48.300 millones. Desde hace varios años, la totalidad del incremento de esta partida se canaliza a Cédulas para Inversión; títulos que el Estado emite al tipo del 4,5 por 100 y cuyo destino es suministrar fondos a la Banca Oficial, para que

ésta pueda conceder sus operaciones. Es claramente un desplazamiento de la actividad privada hacia la actividad pública, cuya justificación no puede estar en motivos económicos.

Tal situación crea una imagen errónea de la Banca ante la opinión del país, que en algunas ocasiones piensa que nuestras Instituciones no quieren correr determinados riesgos, y por ello, la Banca Oficial nos sustituye o se subroga en las operaciones más delicadas. Esto no es así, y, además, en muchos casos, el riesgo real si, que siendo asumido por la Banca privada, porque la Banca Oficial concede sus créditos normalmente con aval bancario.

Parece justo mantener que la Banca privada está perfectamente capacitada para canalizar estos recursos directamente y la situación variaría sensiblemente si el Gobierno se decidiera a considerar el coeficiente de inversión como una mera unidad, en la que la Banca pudiera indistintamente mantener Fondos públicos u operaciones computables; de tal forma que el privilegio de marcar los sectores prioritarios nunca dejará de estar dentro de la esfera de la cosa pública, mientras que la concesión directa del riesgo fuera realizada por las propias Entidades bancarias.

## EL AHORRO ESENCIAL PARA EL DESARROLLO DE LAS EMPRESAS

Española de Inversiones está cumpliendo la función

dores, repartidos por toda la geografía nacional, que han constituido las grandes masas de accionistas de las más importantes Entidades españolas, vienen a las Empresas buscando ante todo inversión, un medio para canalizar el producto de su trabajo — el ahorro hecho con sacrificio y esfuerzo —, y la defensa, incluso, contra la inflación, que erosiona en mayor medida a los más débiles, y que situado en Empresas productivas compensan por el propio crecimiento de cada Entidad lo que hubiera sido la depreciación de su dinero individualmente.

Este ahorro, absolutamente esencial para que los programas de desarrollo de las Empresas puedan seguir adelante, requiere la comprensión y el apoyo de la Autoridad pública, el estímulo de la Empresa privada y una política de confianza adecuada que predisponga a su consecución.

## ESTRUCTURA REGIONAL

Seguimos reafirmando nuestra intención de mantener una estructura regional, con autonomía en la capacidad de decisión para los mandos de cada zona. Creemos que la diversidad española, tanto en la idiosincrasia como en la peculiaridad económica, exige cada día más, a medida que nuestra organización se desarrolla, una presencia efectiva y una capacidad de decisión amplia, que capte y colabore muy directamente en atender las necesidades financieras de cada comarca. El hecho regional que es,

## DISTRIBUCION DE LA INVERSION POR ACTIVIDADES. Datos en millones de pesetas.

|                                                                        | Total Inversión al<br>31 Diciembre 1975 | %             |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|
| <b>SECTOR PRIMARIO Y SU TRANSFORMACION</b>                             | <b>70.863,8</b>                         | <b>24,81</b>  |
| — Agricultura, Ganadería y recursos naturales                          | 14.042,4                                | 4,92          |
| — Industrias de Alimentación y de transformación de recursos naturales | 56.821,4                                | 19,89         |
| <b>SECTOR INDUSTRIAL</b>                                               | <b>419.301,5</b>                        | <b>41,77</b>  |
| — Industrias Químicas                                                  | 14.394,3                                | 5,04          |
| — Metalurgia y Siderurgia                                              | 20.172,3                                | 7,06          |
| — Industrias Mecánicas                                                 | 50.942,9                                | 17,84         |
| — Construcciones y Obras Públicas                                      | 25.323,2                                | 8,87          |
| — Energía                                                              | 8.468,8                                 | 2,96          |
| <b>SECTOR SERVICIOS</b>                                                | <b>95.455,2</b>                         | <b>33,42</b>  |
| — Servicios Industriales y personales                                  | 31.285,4                                | 10,95         |
| — Transportes, Comercio y Hostelería                                   | 50.982,9                                | 17,85         |
| — Créditos Personales                                                  | 13.186,9                                | 4,62          |
| <b>TOTALES</b>                                                         | <b>285.620,5</b>                        | <b>100,00</b> |

dian a 37.000 millones de pesetas. Se conceden a tipos de interés muy bajos, inferiores al costo real del dinero para la Banca y van destinados a sectores de actividad que el Gobierno considera más interesantes para promover, como son las exportaciones, la industria de bienes de equipo, la construcción naval, el circulante de

que le fue encomendada de "holding" y promotora financiera de las Sociedades que se desarrollan con nuestro estímulo financiero y también cuentan — como nosotros — los numerosos accionistas que responden, una y otra vez, a las apelaciones al ahorro de cada Empresa, para ir cubriendo los programas de inversión y expansión que

tá trascendiendo a nivel político, tiene implicaciones en la estructura económica aún más acusadas y nuestra sensibilidad para dar, en cada momento, el servicio adecuado en cualquier punto de la nación, exige que sigamos profundizando en este tema.

## MISIONES COMERCIALES. CREDITO DE 30 MILLONES U.S. PARA EXPORTACION

En este año de 1975 hemos abierto también un nuevo frente de actividad, con la promoción y coordinación de misiones comerciales constituidas por representantes de Empresas de los más importantes sectores de actividad, que, dirigidos por alto personal directivo del Banco Central, visitan distintos países, explorando las posibilidades de comercio y colaboración que existen.

La primera misión se desplazó a Persia en el otoño último y como resultado se establecerá allí una Oficina de representación permanente del Banco Central que tendrá por objeto dar servicio a las Empresas españolas.

Más recientemente, una segunda misión se ha desplazado a Brasil — país donde ya contábamos con Oficina de representación —. En esta visita recibimos un gran apoyo del Banco de Brasil, con el que el Banco Central mantiene estrechas relaciones y algunas actividades comunes.

El éxito ha sido rotundo, habiéndose logrado contratos definitivos para el suministro de bienes de equipo y maquinaria de automoción, la iniciación de negociaciones para contratos de obras y numerosos ahorros.

(Pasa a la página siguiente)

|                      | 1975 *    | 1974 *    | Incremento<br>Banco Central<br>(%) | Incremento medio<br>Banco Nacional<br>(%) |
|----------------------|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A la vista           | 150.825,7 | 123.629,7 | 22,00                              | 17,06                                     |
| Cuentas de Ahorro    | 93.240,4  | 72.409,1  | 28,77                              | 20,40                                     |
| Imposiciones         | 125.342,3 | 106.405,9 | 17,79                              | 15,41                                     |
| En moneda extranjera | 14.782,8  | 12.691,5  | 16,47                              | 10,47                                     |

\* En millones de pesetas.



# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

(Viene de la página anterior)

públicas y suministro de productos petroquímicos y, en general, un conocimiento más profundo, que es lo que a medio plazo más nos interesa, entre empresarios de ambos países, que tienen economías preferentemente complementarias.

Para apoyar estos objetivos, el Banco Central va a ofrecer una línea especial de 30 millones de dólares para financiar la compra en Brasil de productos españoles.

Seguiremos promocionando esta actividad, porque estamos convencidos de que nuestra tecnología puede ya competir internacionalmente en muchos procesos industriales y porque el nivel de nuestros empresarios sólo necesita el apoyo y los medios adecuados, para trasladar su impronta a la acción internacional que en este momento el país precisa más que nunca.

## LA BANCA ESPAÑOLA ANTE EUROPA

La Banca española tiende a situarse con preferencia en los países del Mercado Común. Nuestra posición con respecto al tema europeo ha sido siempre muy clara: si embargo, parece que surgen dudas en algunos ambientes sobre las posibilidades de competencia y eficacia ante una eventual asociación.

¿Cuál es la situación de la Banca española con respecto a la europea? En un nivel de prestigio y de relación, la Banca española lleva ya muchos años en primera línea internacional, tanto con respecto a Europa, como en relación con los mercados financieros del área occidental. Captamos financiación importantísima con el simple aval de los Bancos españoles. Intervenimos con peso específico en los mercados monetarios y participamos en los grandes "pools" financieros occidentales, en íntima conexión con los principales Bancos de este área. Es un hecho firmemente contrastado que la Banca española, por prestigio y solvencia, está integrada en el sistema operativo de la Banca occidental.

Pero quizá no sea a este campo por el que, al que ahora haya que referirse, sino al del propio servicio que las Entidades bancarias españolas están prestando a su comunidad, en relación con el que los Bancos del Mercado Común, cada uno en su tipología, aportan en sus respectivos países.

Si ninguna presunción, estamos en condiciones de poder afirmar que la Banca española se ha acostumbrado a correr riesgos y a orientar la gestión empresarial en forma mucho más intensa que la de cualquier otro país europeo. Y ello es así porque el nivel general de las Empresas españolas tienen un grado de capitalización muy inferior al que predomina en Europa; y porque el fenómeno de la reconstrucción del país tuvo que hacerse sobre la base del ahorro interno, en un grado mucho más fundamental que el que prevaleció en Europa. Ambas circunstancias hicieron que la Banca profundizara más directamente en la función empresarial. También la Banca ha sido el instrumento más utilizado por la Administración pública para resolver sus propios problemas, con la que participa en numerosas financiación, que en otros países están reservadas a distintas fuentes financieras.

Es también absolutamente típica y con un índice de riesgo muy superior al que es habitual en Europa, la financiación a través del descuento del papel comercial de las grandes masas de circulante, que son la savia que da vida a toda la corriente comercial del país y sin cuyo sistema me atrevo a decir que el desarrollo industrial español no hubiera sido posible.

Todo esto se ha hecho y por ello creo que es un reflejo

lo muy claro del nivel tecnológico que predomina en el sector bancario, sin que la Banca española haya tenido contratiempos importantes que pusieran en riesgo no ya la estructura del sector, sino la de algunas Empresas aisladas.

La homologación de la estructura del balance bancario español, con el que predomina en Europa, no daría tampoco diferencias operativas sustanciales. Recientemente se ha confeccionado un estudio de derecho bancario comparado, en el que claramente se pone de manifiesto la mayor intensidad del control que ejerce la Administración pública y especialmente el Banco de España sobre el sistema bancario de nuestro país, en relación con el de las naciones del Mercado Común.

Empezamos por tener conciencia globalmente, entre los coeficientes de esta y de la versión casi el 33 por 100 de los recursos ajenos que el Banco recibe por todos conceptos. Esta fórmula no existe en ningún país europeo, donde los controles —que naturalmente también los hay— sobre la liquidez global de la Banca y sus operaciones obligatorias a financiación más o menos económica, tienen en cuenta siempre el origen de los fondos depositados y actúan con cifras más moderadas que representan un índice más alto de libertad de decisión y, por consiguiente, de posibilidad de rendimiento.

En España, y éste es un caso único en Europa, el Banco emisor recibe información mensual de todas las operaciones de crédito que se conceden por cifra superior a dos millones de pesetas.

Es decir, la Administración pública tiene registro exacto del destino total práctico de las inversiones bancarias y la vigilancia que el Banco de España ejerce, a través de estos medios, de los balances y estados de fiduciarios que se le remiten y de toda la información que tiene posibilidad de recabar, es extraordinariamente eficaz, porque está llevada a más, por personas de gran capacidad técnica, en unos Servicios de Inspección perfectamente preparados.

Estoy convencido de que la homologación de la Banca con los sistemas europeos, supone un margen muy positivo para la Banca española, en cuanto a su sometimiento y control por la Autoridad pública.

## FIRMEZA Y CONFIANZA DEL AHORRO

La opinión pública debe conocer estos hechos, para que sepa de verdad cuál es la situación de la Banca, por que en la enervada política actual, surgen tendencias estatificadoras o nacionalistas, dadas ante las que el ahorro ha de tener una respuesta muy clara: firmeza y confianza.

Si la Banca está perfectamente controlada, si la Administración pública conoce con absoluto detalle la política que cada Banco sigue y el destino de sus inversiones; si tiene, además, facultades de hecho y de derecho para intervenir en las desviaciones que observe, no se explica muy bien en qué medida todo esto podría intensificarse más, salvo que la que se quiere no sea conocer y controlar la situación, sino dominar, seguramente con criterios extracrecionales, el ahorro que la Banca canaliza.

La renta neta generada por una Entidad como la nuestra —y fíjese que ha gozado de la que no vocamos o inductivos a generar en otras numerosas Empresas— es de tal magnitud que dudo muchísimo que con los mismos medios pudiera razonablemente generarla cualquier entidad nacionalizada. De esta renta que generamos el primer beneficiario es el Estado, que sería seguramente el más perjudicado de todos con una

estatificación. Mucho más que los accionistas de la Empresa.

Cada día tenemos más número de accionistas; aumentan las personas que utilizan los servicios bancarios; existen de verdad, fuera de accidentes individuales, que como en toda obra humana puede haber, unos niveles de servicio aceptados en forma general por toda la comunidad; actuamos, además, con la intuición, el nervio y la profundidad que da el estilo de empresa privada a nuestras organizaciones y vivimos las necesidades de los clientes —de las Empresas— con un sentido de participación en el riesgo que predomina por encima de cualquier interés económico concreto.

Si se eliminara esta fuerza creadora que representa el empresariado español, el servicio se le haría al mundo productivo del país que, en definitiva, es la base de la paz, de la justicia y de la libertad, porque donde no se crea riqueza y bienestar, no pueden, de verdad, mantenerse esas hermosas ideas, que necesitan un sustento mínimo para superar los prejuicios individuales.

## 32.971 MILLONES DE PESETAS DE RECURSOS PROPIOS

La suma de capital y reservas, al cierre del ejercicio, queda establecida en 32.971 millones de pesetas con aumento de 5.455 millones sobre el cierre del año anterior.

Para llegar a estas dotaciones se han obtenido resultados en el año por 6.692 millones de pesetas, que comparados favorablemente con los 5.568 de 1974. De este resultado, se propone aplicar 693 millones a amortización, que supone casi el doble de los 384 del año anterior. A dividendos brutos se destinan 1.673 millones, satisfaciendo el máximo legal establecido: 6 por 100 del capital y reservas. A reservas para autofinanciación destinamos 2.850 millones y el Estado dispondrá por vía del Impuesto de Sociedades, de 1.477 millones de pesetas.

Los Impuestos totales que percibirá el Estado de esta Casa en 1975 se elevan a 2.318 millones, a los que hay que añadir 1.214 millones ingresados para la Seguridad Social y Mutualismo Laboral. Estas cifras, por su propia importancia, necesitan poco comentario para ver cuál es la contribución real a la financiación del Estado.

## AMPLIACION DE CAPITAL EN 1976

El Consejo dispone de la autorización que nos fue concedida por esta Junta en el pasado ejercicio que permitía elevar el capital en 6.505 millones de pesetas. De esa cantidad hemos utilizado en la ampliación de una por cinco del pasado mes de octubre 2.602 millones y nos quedan por tanto, alrededor de 3.900 millones que si se disponen en su totalidad permitirán llevar a cabo en el año 1976 una nueva ampliación en la proporción máxima de una por cuatro.

## FE EN EL FUTURO

Desearía haber acertado a transmitirles en esta sembla de lo que nuestra Casa ha sido en el año 1975, la confianza y la fe en el futuro que nos anima, pese a las dificultades de este tiempo por la grave crisis de la situación económica que venimos atravesando. Todos tenemos ahora la obligación de aportar nuestro apoyo generoso para que se superen rápidamente las dificultades de esta etapa. Y hemos de tener la seguridad de que no existe ninguna barrera realmente insalvable.

Es un momento para la imaginación, que pone a prueba la capacidad de los directivos. Hay que decidir con la audacia necesaria pa-

ra intuir el futuro en base a nuestra fortaleza actual y no hay que regatear el trabajo necesario para que la labor de creación, en todos los niveles de la vida política y económica española, mantenga el ritmo necesario.

Podéis tener fe en el futuro de esta Casa. Sus valores humanos, las Empresas y actividades que giran en torno a este centro de promoción que es el Banco Central, están firmemente impregnadas de esa voluntad de trabajo necesaria para llevar la tarea con acierto, y confiando en nuestra propia decisión y en que el impulso del pueblo español y de sus estructuras económicas no ha de remitir, confiaremos sin ninguna reserva en la línea de promoción y creación que hemos venido desarrollando.

## EXTRACTO DE LA MEMORIA

Como ya es tradicional, la Memoria constituye un amplio informe sobre el desenvolvimiento de la actividad del Banco Central y de su Grupo. Insertando una numerosa profusión de gráficos y datos estadísticos, así como reportajes fotográficos, que permiten ver claramente el desarrollo de las principales rubricas del Balance durante el último decenio.

Una vez analizado el aumento de los recursos afe-

nos, la Memoria examina de un modo minucioso las inversiones.

La Cartera de Valores industriales cerró el ejercicio con una cifra que superaba los 21.500 millones de pesetas, que representa un aumento del 15,85 por 100 sobre el año anterior.

Seguidamente da a conocer la composición porcentual de la Cartera, clasificada por sectores bursátiles. Asimismo, la Memoria dedica un apartado a Andalucía de Piratas, S. A., señalando que se van alcanzando todas las previsiones, percibiéndose ya físicamente la masa mineralizada. Dedica también otros comentarios a la Compañía Española de Petróleos, Autopistas del Mare Nostrum y Española de Inversiones y a su importante expansión, publicando la relación de los principales valores que ésta posee.

En relación con los Servicios, expresa que durante el ejercicio pasado se han negociado a través del Banco Central efectos de comercio y talones bancarios por importe de 1.243.532 millones de pesetas y el volumen total de cobros y pagos en efectivo se eleva a 4.250.972 millones de pesetas. A esta cifra hay que sumar el importe de los documentos comprados, que alcanza pesetas 4.555.563 millones.

Con respecto al sistema electrónico de la Organización, ha continuado la expansión en 1975, mecanizando un importante número de Oficinas inauguradas en el transcurso del año, destacando la incorporación al sistema de teleproceso de cerca de 60 Agencias que se han abierto en Madrid, continuando en forma preferente el desarrollo de la investigación aplicada con medios propios.

Los Servicios de Valores

han tenido una importante actividad, cerrando el año con 234.431 millones de pesetas en el saldo nominal de los valores depositados, contra 193.799 millones en el ejercicio anterior.

El 31 de diciembre de 1975 contaba el Banco con 948 Sucursales en funcionamiento, teniendo pendiente de apertura cerca de 300 nuevas Oficinas, muchas de ellas abiertas actualmente. En los meses inmediatos la red quedará compuesta por 1.250 Sucursales y Agencias.

En relación con el Servicio Exterior, la actividad del Banco Central en el campo de las operaciones internacionales alcanzó en 1975 una cifra global superior a los 900.000 millones de pesetas, con un aumento próximo a los 100.000 millones. Fue muy importante, asimismo, la intervención del Departamento de Extranjero en operaciones de préstamo o emisión realizadas a nivel internacional en moneda extranjera.

Se da cuenta de las Dependencias establecidas en el exterior y de la transformación en Sucursal de la Oficina de Nueva York así como del propósito de abrir nuevas Sucursales en Europa.

En la Memoria se informa también en sendos capítulos sobre los Bancos vinculados en el interior y en el exterior, destacando que el grupo bancario del Banco Central en España moviliza una masa de recursos próximos a los 500.000 millones de pesetas y la favorable evolución del Banco Euro Atlánticoamericano y del Banco Arahe Internacional así como de su filial Banco Central Argentino.

El cuadro de resultados que figura en la Memoria es el siguiente:

## RESULTADOS

|                                                            | Pesetas                  |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Ascienden los productos realizados por todos los conceptos | 33.794.363.412,79        |
| Importa lo abonado por intereses comisiones y varios       | 16.416.649.773,29        |
| <b>DIFERENCIA</b>                                          | <b>17.377.713.639,50</b> |
| <b>A DEDUCIR:</b>                                          |                          |
| Por Gastos Generales y de Personal                         | 10.685.556.633,31        |
| <b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>                            | <b>6.692.157.006,19</b>  |
| Remanente ejercicio anterior                               | 2.330.208,19             |
| <b>BENEFICIO A APLICAR</b>                                 | <b>6.694.487.214,38</b>  |
| Amortizaciones                                             | 693.922.205,49           |
| <b>BENEFICIO NETO REPARTIBLE</b>                           | <b>6.000.565.008,89</b>  |

Termina la Memoria con una serie de gráficos y con un interesante cuadro estadístico sobre la evolución de la Cuenta de Explotación y

un amplio capítulo dedicado al personal.

Destaca en estos cuadros el importante incremento de

los resultados por acción atribuidos a las ampliaciones de Capital y el "per" al 31 de diciembre, que se cifra en el 17,53 por 100.

## RESTRICCIONES EN ISRAEL

# La familia tuvo que esperar un día a que le entregaran el cadáver de un niño

## Había sido muerto a tiros por soldados israelíes durante una manifestación

TEL AVIV, 14.— El gobernador militar israelí del territorio jordano ocupado se opuso a dejar salir del hospital de Hadassah el cadáver del niño Ali Hussein Afana, de 10 años, muerto a tiros por los soldados israelíes durante una manifestación de árabes, hasta que los periodistas, que habían esperado durante muchas horas el entierro del niño no abandonaran el pueblo.

La familia de Ali también tuvo que permanecer esperando todo el día a que le entregaran el cadáver del niño para el que habían traído un féretro.

Una vez que los periodistas hubieron abandonado el pueblo las autoridades dispusieron el entierro a primera hora de la mañana. Un equipo de televisión europeo fue detenido cuando intentaba filmar escenas del cadáver e incluso uno de los técnicos de sonido fue abofeteado por los soldados israelíes.

Además de haber restringido el acceso de la prensa extranjera a la zona, las mismas tropas israelíes han maltratado a varios equipos de televisión, se han apoderado de los rollos filmados, han detenido a periodistas y han

prohibido a los corresponsales extranjeros que se acerquen a las zonas donde se producen disturbios.

La conducta de las autoridades israelíes con la prensa extranjera ha venido empeorando desde que se iniciaron los disturbios en la ribera occidental del Jordán en los últimos meses.

Varios corresponsales con experiencia en países totalitarios afirmaron que las restricciones impuestas por las autoridades israelíes sobrepasan a las que existen en países comunistas. (Efe)





HOLLYWOOD.— El rey Carlos Gustavo XVI de Suecia, durante la visita realizada a los estudios de la Warner Bros en Hollywood, como parte de la gira que el rey de Suecia realiza por los Estados Unidos. En la foto, conversa con el actor Charlton Heston y la actriz Liv Ullman.— (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Reunión de Areilza con los consejeros nacionales

MADRID, 14.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, se reunirá con todos los consejeros nacionales que lo deseen, con el fin de informarles del tratado hispano-norteamericano concretamente, y de todas las demás cuestiones de política exterior que interesan a España en estos momentos, según se informa a Europa Press en círculos políticos bien informados.

En un despacho, el señor Areilza recibió esta mañana a don Antonio Pedrosa Lata, presidente de la Sección de Orientación Política Exterior del Consejo Nacional.

En la conversación que mantuvieron, el ministro reiteró su propósito, tal como había anunciado ya en enero pasado, de reunirse en fecha muy próxima con esta sección de la Orientación de Política Exterior, durante una o dos sesiones, según proceda. Se trata de informar ampliamente, de manera concreta, sobre el proceso en que se encuentra actualmente el tratado hispano-norteamericano, y también de todas las demás cuestiones de política internacional que interesan en estos momentos a España que puedan ser planteadas por los consejeros.

Por su parte, el vicepresidente del Consejo Nacional y ministro secretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez, ha expresado el deseo de que sean invitados a participar en esta reunión todos los consejeros nacio-

nales que lo deseen, aunque no pertenezcan a la sección indicada, por lo que así se hará en las invitaciones.

En estos momentos, además del tratado hispano-norteamericano, centra la atención de la política exterior española la actualización del Concordato entre España y la Santa Sede, la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas con diversos países del Este; las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea y postura española en Oriente Medio y postura ante Israel, además de las relaciones bilaterales entre España y diversos países con los que, por diversas razones, se sienta estrechamente vinculada, como pueden ser Hispanoamérica, Portugal y países de África del Norte. — (Europa Press.)

### CARTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El presidente del Gobierno ha pedido la colaboración de los consejeros nacionales en el proceso de reforma, en carta enviada junto con los textos de los proyectos de ley que han sido repartidos ayer entre los consejeros, según ha podido saber "Cifra" en fuentes competentes.

En la carta se señala que la postura de ruptura es ilegítima, y que de lo que se trata es de adecuar a la dinámica de los tiempos las reformas proyectadas en las Leyes Fundamentales.

La carta reproduce algunos párrafos del discurso del Presidente Arias del pasado día 26 de abril, y hace una llamada a la colaboración y asistencia de los consejeros nacionales en el proceso de reforma, en el que les pide participen con espíritu de colaboración. — (Cifra.)

## Vista contra tres enlaces sindicales de «Faro de Vigo»

VIGO, 14.—Ante la Sala número dos de la Magistratura de Trabajo de Vigo, se celebró la vista de la propuesta de despido presentada por la empresa «Faro de Vigo» contra tres cargos sindicales, en relación con el paro de 34 días ocurrido en la sección de talleres del dairio, desde el 26 de febrero al 31 de marzo

de este año.

El abogado del dairio leyó un extenso pliego relativo a los hechos que tuvieron lugar en «Faro de Vigo», durante los días de huelga. Según la versión de la empresa, los tres demandados habían tenido gravísima responsabilidad personal en el paro laboral registrado en el rotativo.

ciudadanos", afirmó el primer ministro.

"Este estado de cosas ha conducido a una nueva requisitoria de alto el fuego, que ha sido aprobada por todas las partes representadas en el Comité. Se observará a partir de esta medianoche", concluyó. — (Efe-Reuters)

### CONTRA LA INTERVENCIÓN SIRIA

BEIRUT, 14.—La oposición de los izquierdistas entre las filas palestinas, manifestó hoy, contra la intervención siria en el Líbano, y amenazan con desembocar en una nueva confrontación, lo que constituiría un nuevo obstáculo para la paz.

Los dirigentes palestinos han pedido a las fuerzas sirias que retiren todos los controles de las carreteras del Líbano y denuncien una "conspiración" para meter a Damasco en una

intervención armada con el movimiento de resistencia palestina y las fuerzas izquierdistas en el Líbano.

Ayer, la región de Faraya, situada a 1.000 metros de altura al noroeste de la capital libanesa, fue escenario de violentos combates entre las fuerzas progresistas y las milicias conservadoras, sin que se supiera el número de víctimas.

Esta batalla, según la televisión, controlada por la izquierda, constituye una ventaja estratégica para los progresistas, ya que obliga a las fuerzas de derechas a batirse en tres frentes y por otra parte se divisa desde toda la costa libanesa, controlada por los conservadores de derecha, y buena parte del Kesruan.

Con esta batalla, los progresistas eran ayer dueños del centro de esquí de Faraya desbordando así la línea de crestas del Monte Libano.

## La hormona del crecimiento puede ser la clave del control de la talla

Un informe, procedente de San Francisco, nos anuncia que el doctor Li y el doctor Yamashiro han conseguido ligar 188 aminoácidos para producir un compuesto que produce los mismos efectos que la hormona del crecimiento humano (HCH).

Por lo pronto el informe es prudente. No afirman que estos investigadores norteamericanos, la tendencia asiática, hayan sintetizado, fabricado, la HCH, sin un compuesto parecido formado por 188 aminoácidos. Informes anteriores, de carácter científico, definen a la hormona del crecimiento humano como una proteína cuya composición íntima difiere según las especies. La del hombre tiene un peso molecular de 26.000 y posee 241.245 cadenas de aminoácidos. Otros científicos habían de 300 aminoácidos. Como puede verse, el producto sintetizado por Li y Yamashiro, posee un número bastante inferior de aminoácidos.

En el reciente informe de prensa se dice que el doctor Li, director del Laboratorio de Investigación Hormonal de la Universidad de California en San Francisco, lleva estudiando la hipófisis durante 32 años. Se equivoca. La estudia desde hace 50 años. En 1921 Li ya inyectó a unas ratas, intraperitonealmente, un extracto salino, de la parte anterior de la hipófisis de vacas, consiguiendo demostrar un principio estimulante del crecimiento, al obtener formas gigantes. Veinticuatro años más tarde, en 1945, Li y sus colaboradores comunican el aislamiento y las propiedades de la hormona del crecimiento de la adeno hipófisis.

La hormona de crecimiento humano, o la de otro mamífero, es una de las cinco hormonas hipofisarias. Por el peso molecular se haya de tras de la hormona luteinizante y delante de la hormona foliculizante que son las dos hormonas hipofisarias sexuales que rigen las hormonas del ovario. Otras hormonas son la corticotropina, la tirotrópica, que rige al tiroideo y la prolactina.

La hormona de crecimiento humano como arma terapéutica centra el enanismo sólo es activa en los enanismos de origen hipofisario o hipofisario hipofisario. En otros tipos de enanismo (acondroplasia, diversas discondroplasias y seguramente el enanismo genético o esencial) no es eficaz. Por lo tanto es

lamentable responder negativamente a muchos padres que esta hormona, natural o sintética, no está indicada en el tratamiento de sus hijos.

El hecho de que se haya podido sintetizar tiene importancia científica, económica y social considerable. Pienso que las hormonas de crecimiento de otros animales no tienen acción sobre los enanismos humanos, lo que no ocurre con la insulina de otros animales respecto a la diabetes. Una vez que pudo ser aislada la HCH a partir de las hipófisis extraídas de los cadáveres humanos poco después de la muerte (primeras 48 horas), cada una de estas hipófisis sólo suministra de 3 a 4 mg. de HCH, por lo que en un sólo caso, tratado por Arskog, necesitó 150 hipófisis, de otros tantos cadáveres, con lo cual hubo tratamiento para dos años, creciéndole el cociente 38 mm. en 10 semanas.

Existe otro problema. La HCH humana al cabo de unos meses de ser aplicada pierde eficacia, como si se produjera una resistencia progresiva al tratamiento por aparecer antihormonas, lo cual es un grave inconveniente, si el enfermo no ha superado la talla normal. No sabemos si con esta hormona sintética se habrá esquivado este escollo de la resistencia, que le hace perder eficacia.

Desde hace más de veinte años se sabe que esta hormona de crecimiento purificada tiene unos efectos mucho más amplios que la de estimular el crecimiento a lo largo (la talla). En el informe que venimos comentando se dice que regula el desarrollo de las glándulas mamarias, que estimula la producción de la leche y que interviene en el control del peso y la actividad de las hormonas sexuales. Todo esto, ya se conocía, además de su acción estimulante de los islotes pancreáticos (producción de insulina).

Ya se entrevé la posibilidad de otros cursos de la HCH. Sin fantasías en la diabetes insípida, en la uremia crónica, en la cirrosis hepática, en las modrizas que tienen poca leche y tal vez se presente un papel definitivo en el tratamiento de la obesidad.

Por otra parte, es muy sugestiva su posible aplicación en el tratamiento del cáncer, en especial de la mama, lo cual salvaría muchas vidas. Por otra parte, si se confirma que contribuye a desarrollar las glándulas mama-

rias, tiene su éxito entre miles de mujeres, cuyo problema, cuyo complejo, es que dista de parecerse a Marilyn Monroe. Por supuesto, todo está por ver. Pero ¡ya es bastante! No se trata de una hormona para hacer crecer a pequeños bajos de talla, sino que puede ser un arma en la lucha contra una dolencia dramática y dolorosa como es el cáncer y también en la lucha contra el drama por un lado de la obesidad y por otro lado contra la silueta escurrida. Y todo esto sin necesidad de recurrir a métodos.

Y es sólo el principio, por que la hipófisis es la glándula maestra de la orquesta en la doctrina del cuerpo. Si se ha abierto la brecha logrando sintetizar una de sus hormonas pronto podrá probarse lo mismo con otras y por ejemplo resolverse el problema de muchas esterilizaciones femeninas superando esas tremendas sorpresas de los partos de siete o nueve hijos como ya ha ocurrido utilizando hormonas hipofisarias de cadáveres o extraídas de la orina de las mujeres menopáusicas. Si los científicos lo gran dominar la química de la hipófisis, harán lo que quieran con la talla, con las dimensiones, con la forma de nuestro cuerpo. Y así mismo habrán vencido innumerables enfermedades, crónicas, que afectan a nuestra salud, nuestra capacidad y a nuestra vida.

Esta hormona, que es un estímulo mentalmente inflada en los enanismos por deficiencia de la hipófisis y lo se puede administrar al gremio a cualquier niño o adolescente que que desee crecer, que tener en cuenta que muchas tallas bajas se deben a un ambiente adverso: como mala las condiciones higiénicas, las infecciones o deficiencias nutritivas. Un niño bien alimentado, con una dieta equilibrada, en la que predominan las proteínas como las carnes, los huevos, la leche y los derivados lácteos, por ejemplo, los huevos contienen la proteína de mayor valor biológico. Un niño puede tomar un huevo diario y beberse tres cuartos de litro de leche, además de incluir en su dieta un plato de carne, cada dos días otro de pescado. Al mejorar la alimentación se está comprobando que los niños enteros, considerando inicialmente como bajos, han alcanzado en sus nuevas generaciones tallas considerablemente notables.

DR. OCTAVIO SPAN

## ES UNA QUEJA

UNO DE LOS PROCURADORES FIRMANTES DEL ESCRITO DE CRITICA AL GOBIERNO DICE QUE NO ES UN RUEGO

MADRID, 14. — Uno de los procuradores firmantes del escrito de crítica al Gobierno ha manifestado a Europa Press que no se trata de un ruego, sino de una queja, y que en el sólo se pide que se cumpla la ley.

Asimismo, afirma el mismo procurador en Cortes que lo de las diez firmas tachadas se debe a que se hicieron cinco o seis fotocopias para la recogida de firmas y que se tacharon en las copias las que ya figuraban en el folio original.

En cuanto a la retirada de firmas, el mismo procurador ha dicho que alguno de los firmantes había puesto su número de procurador equivocado, como doña Teresa Loring Cortés, que hizo figurar el 44, que ahora corresponde a don José Utrera Molina, que en realidad no había firmado;

y ha criticado duramente a quienes firmaron sin conocer el contenido del escrito, señalando que esas firmas son perfectamente válidas, al igual que las ilegibles que no van acompañadas del correspondiente número.

Por otra parte afirma dicho procurador que si ese escrito se hubiese presentado hoy tendría 250 firmas y que la retirada de varios podría provocar una adhesión espontánea de otros muchos procuradores al mencionado escrito.

El hecho de que se trate de una queja y no de un ruego supone en el presente caso —según el citado procurador— que no es preceptiva su publicación en el Boletín Oficial de las Cortes.

N. de la R.: el procurador que ha hecho estas declaraciones ha pedido a Europa Press

que no de su nombre para que la opinión pública no piense que su grupo parlamentario es el promotor del escrito, motivo por el que no se le cita. — (Europa Press.)

## Dr. PECE

ESPECIALISTA EN PEDIATRIA

Disfrute en Alicante infantil. De la Sociedad Española de Alicante. Alicante. Alicante.

Dr. PECE. Alicante. Alicante. Alicante.

Jueves y Sábados. Alicante. Alicante. Alicante.

RENITO CORRAL. Alicante. Alicante. Alicante.

TELEFONO. Alicante. Alicante. Alicante.



# HOY en el CINE VICTORIA

La más sorprendente, atrevida  
y alegre película

Danesas, alemanas, holandesas...

¡Todas esperaban con ilusión  
la llegada de Nino y Sandro!

¡Y en cada ciudad dejaban un corazón  
femenino destrozado!

Nino era la juventud... Sandro la  
experiencia. Ambos eran los mejores  
conductores de Italia... ¡y también  
los mejores amantes de Europa!  
¡En cada escena una carcajada!

## EL BESTIONE



Funciones: 5,15 - 7,45 y 10,30  
(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

### NUEVA YORK

## UN FISCAL ACUSADO DE CORRUPCION JUDICIAL

NUEVA YORK, 14.— El matrimonio Rosenberg por fiscal que hace 25 años. I acusación de traición y es  
vó a la silla eléctrica al ma pionaje atómico ha sido

ahora encausado por perjurio y soborno como magistrado del Tribunal Supremo estatal.

### «NO HE FIRMADO»

#### Declaraciones del presidente de la Diputación de Orense

ORENSE, 14.— "No he firmado en absoluto esa petición, ni tenía conocimiento previo a su publicación en la prensa. Tampoco entiendo como puede suceder estas cosas", declaró al corresponsal de "Cifra" el presidente de la Diputación Provincial de Orense y procurador en Cortes, David Ferrer Garrido refiriéndose a la publicación en un periódico madrileño de un escrito firmado por 126 procuradores.

El señor Ferrer Garrido continuó diciendo: "Para mí es grave utilizar para cualquier fin el nombre de las personas sin contar con su anuencia. Creo que es una gran falta de respeto al hombre. Por otra parte es también un atentado contra la seriedad y rigurosidad de nuestras instituciones. En estos momentos no sé si la equivocación procede del periódico que publica la relación o efectivamente se han utilizado algunos nombres indebidamente, aún cuando creo que sucedió esto último".

El procurador David Ferrer Garrido puntualizó más adelante: "Ahora mismo envío escrito al presidente de las Cortes evidenciando estos hechos y solicitando que por aquella institución se aclare lo sucedido, se exijan las responsabilidades pertinentes y se tomen las medidas necesarias en evitación de estos desagradables hechos".

Por último el señor Ferrer Garrido manifestó que se reservaba los derechos que procedan.— (Cifra)

### CHILE: 200 personas muertas a consecuencia de la gripe

SANTIAGO DE CHILE, 14.— La epidemia de gripe que afecta al país, provocado por el virus "Victoria-A" ha provocado la muerte de unas 200 personas aseguró ayer el periódico "La Segunda".

Adjudicando la información a fuentes médicas, indicó que algunos rumores incluso señalaban la posibilidad de que los casos fatales fueran unos 400, aun cuando es posible que el mayor número pudiera deberse a otras razones.

Fuentes médicas habían indicado la semana pasada

que aproximadamente el 40 por ciento de la población se sintió afectada por la epidemia de gripe que se inició a fines de marzo pasado, y que el mal está empezando a declinar.— (Efe).

### Un aborigen australiano acusado de asesinato, es condenado a ser juzgado por su tribu

ADELAIDA, 14.— Un aborigen de 29 años, al que se

ha encontrado culpable de asesinato, ha sido enviado a su tribu para que sea condenado de acuerdo con las leyes tribales. Uno de los peores castigos que se dictan en estos juicios es lanzarle lanzas contra los muslos.

Sydney William, de la tribu Pitjantjara, ha sido declarado culpable por un tribunal de Adelaida, del asesinato de Dorothy Williams, también aborigen, a la que golpeó con un bastón y una bota hasta causarle la muerte.

La sentencia oficial, ha sido la de dos años de prisión, pero con la obligación de acudir inmediatamente a su tribu, para que sea juzgado de acuerdo con las costumbres ancestrales de las tribus australianas.

Las lanzas que se utilizan en estos castigos son dentadas y se pasan dos veces por un muslo y una vez por el otro.

Después de sufrir el castigo, Williams será "desterrado" a una región remota, donde los tribales le reeducarán.— (Efe/Reuters).

### DINAMARCA

#### Enseñanza obligatoria de problemas sexuales en las escuelas públicas

COPENHAGUE, 14.— El electricista danés, Viking Kjeldsen, y su esposa Ana Maria, han desistido en su empeño de que su hija continúe su lucha contra la obligación de recibir enseñanzas sexuales en las escuelas primarias danesas.

El electricista danés y su esposa, naturales del sur de la península de Jutlandia, han declarado que prefieren abandonar el asunto, que iniciaron hace cinco años, para evitar un "asesinato judicial".

Un tribunal sobre derechos humanos de Estrasburgo debía publicar el pasado mes una decisión sobre este caso.

El matrimonio apeló al Tribunal de Estrasburgo en 1971, como protesta por la legislación vigente, que obliga a todos los niños comprendidos entre 9 y 11 años a recibir obligatoriamente instrucción sexual.

Tras amplias deliberaciones, la Comisión de Derechos Humanos, que prepara el caso para presentar al Tribunal, decidió el año pasado por un margen mínimo que el Estado danés no ha lesionado los derechos humanos de la familia Kjeldsen al obligar a su hija de 13 años a recibir obligatoriamente enseñanza sobre educación sexual.

En su informe, la Comisión destaca el incremento de embarazos "inesperados" y de enfermedades venéreas a causa de la obligatoriedad de las enseñanzas sobre problemas sexuales en las escuelas públicas.

La familia Kjeldsen, con enraizadas convicciones religiosas, ha sido el primer matrimonio del país que apeló al Tribunal de Derechos de Europa, tras haber sido desestimada su causa contra la legislación sobre enseñanzas sexuales en las escuelas en los tribunales daneses.— (Efe)



## IMPORTANTE EMPRESA

del sector de automoción de ámbito nacional dedicada a la fabricación y comercialización de bienes de equipo, para mantenimiento del automóvil, equipos para parajes, estaciones de servicio, compañía de transportes e industria de automóvil en general.

**Precisa AGENTE COMERCIAL** para las plazas de Lugo, Orense y Pontevedra.

- Experiencia en ventas
- Altas comisiones
- Vehículo propio

Interesados enviar "Currículum" al Apartado 14.711 Madrid. Atención Sr. Valle

## EANES, candidato a la presidencia de Portugal

LISBOA, 14.— El general Ramalho Eanes, jefe de Estado Mayor del Ejército de Tierra portugués, anunció hoy, poco después del mediodía, que va a presentar su candidatura a la Presidencia de la República.

El general hizo estas declaraciones a la prensa antes de reunirse con los militares de la región de Lisboa.— (Efe)

## El "Primer Trofeo Año Santo" se aplaza para septiembre

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14.— La disputa del "Primer Trofeo Año Santo

compostelano" de fútbol, anunciado en principio para el día 27 de mayo actual, ha sido aplazado para el mes de septiembre próximo, según ha podido saber "Alfil" de fuentes dignas de todo crédito.

El encuentro, a plaza ahora, del día 27 enfrentaría al Real Madrid y al Celta de Vigo, en una confrontación que se presagiaba de suma importancia.

Se desconoce por el momento si las gestiones que realiza la Comisión organizadora tendrán el éxito deseado en el sentido de que sean precisamente estos dos equipos, Real Madrid y Celta, los que disputen el trofeo en septiembre próximo, antes de la temporada oficial de liga.

El trofeo "Año Santo Compostelano" en su primera edición consiste en un botafumeiro de grandes dimensiones cuyo valor se estima en más de trescientas mil pesetas.— (Alfil)

## Avalancha de testamentos de Howard Hugues

### La herencia convertida en un auténtico carnaval

WASHINGTON, 14.— La aparición del quinto testamento de Howard Hugues convierte en un auténtico carnaval el asunto de su fabulosa herencia.

Los documentos aparecidos hasta el momento nombran como herederos a entidades y personas que van desde la Universidad de Méjico a un supuesto hijo del excéntrico millonario.

El tercer testamento, presentado el miércoles en Nevada por un individuo que asegura haber sido ayudante de Hugues durante los cinco últimos años, revela la existencia de un tal Richard Hugues, al que hace único heredero de una fortuna calculada en unos dos mil millones y medio de dólares.

El curioso personaje existe en realidad y sus pretensiones de ser el hijo del millonario vienen de lejos, ya que tiene pendiente un juicio por apropiación fraudulenta de esa personalidad, con la que obtuvo quince mil dólares de una ingeniería pareja de Nuevo Méjico que creyó sus fantasías.

El pasado año otro juez se negó a aceptar una demanda del mismo individuo para que se le reconociera como hijo de Howard Hugues. En aquella ocasión, el pintoresco personaje aseguró que se comunicaba con su padre a través de un transmisor que tenía implantado en un diente.

Pero no menos fabulosas son algunas de los otros documentos aparecidos. El número cinco, recibido por correo en el diario "New York Times", concede diez millones de dólares al autor Clifford Irving y otros cinco a su mujer Edith.

El matrimonio Irving fue condenado hace un par de años por la venta a una revista norteamericana de una falsa biografía de Howard Hugues.

Tampoco el número cuatro tiene grandes visos de credibilidad, ya que las faltas de ortografía encontradas en el texto son tan garrafas que resulta imposible pensar que fuese escrito por el millonario.

La carta que acompaña a este testamento también va firmada por su supuesto hijo de Howard Hugues pero ese mucho más generoso, ya que no reclama para sí ninguna de las posesiones de su padre y deja prácticamente toda la fortuna al Gobierno para la Estados Unidos para la creación de puestos de trabajo.

"El público y los que en vían esos papeles se divierten con cada nuevo testamento, pero los funcionarios encargados del caso de la herencia nos sentimos preocupados", declaró hoy uno de los oficiales del tribunal de Las Vegas que se ocupa del caso.

El tribunal está realizando también investigaciones sobre los dos primeros testamentos aparecidos con anterioridad.

El primero de ellos, que en principio resultó más creíble, fue encontrado el 27 de abril en una iglesia mormona de Salt Lake Ci-

ty. En el se dejaba una pequeña parte de la herencia a los miembros de la iglesia mormona y el resto se repartía entre antiguos ayudantes del millonario y otras entidades y empresas conocidas.

El pasado martes apareció el segundo, que inició la avalancha de estos días y cuya autenticidad fue puesta en duda inmediatamente.

Los diez ciudadanos norteamericanos identificados tan solo por su número de la seguridad social y las universidades e instituciones culturales que nombra como herederos no parecen tener grandes posibilidades de conseguir nun-

ca el dinero.

Entre otros errores, el texto nombra ejecutora de la última voluntad de Hugues a la empresa "Summa Corporatio" que no fue creada hasta tres años después de la fecha en que esta firmó el documento.

Cinco de los seis testamentos aparecidos hasta ahora son manuscritos y tan solo el que deja como heredero universal al pintoresco hijo de Hugues está mecanografiado.

Parece ser que hay un montón de gente que quiere escribir como Howard Hugues "comentó hoy un portavoz de la "Summa Corporatio" y ayudante del millonario durante muchos años.— (Efe)

## PETROLEO EN EL CANTABRICO

OVIEDO, 14.— Un importante yacimiento de petróleo ha sido descubierto a unos cincuenta kilómetros de la costa de Ribadesella, en el mar Cantábrico, según se ha podido saber hoy en la capital asturiana.

El descubrimiento fue hecho por la plataforma "Cantábrico C-2" que, desde hace algunos meses viene realizando prospecciones en la zona. El crudo ha sido hallado a una profundidad de 1.450 metros y la viscosidad del mismo, según ha especificado la Dirección General de Hidrocarburos, es de 38 grados A.P.I. (tres veces más ligero que el encontrado en Ampostá).

Por otra parte, en fuentes relacionadas con el tema, la calidad de este crudo ha sido calificada técnicamente como de "estupenda".

La producción de este yacimiento está calculada en siete mil barriles diarios.— (Cifra)

## El Rey recibe al Presidente del Gobierno

MADRID, 14.— Su Majestad el Rey ha recibido esta tarde en despacho, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro.

### AUDIENCIA A GARCIA LOPEZ

"He quedado gratamente impresionado por la profunda fe democrática del Rey y la he visto muy interesado en el desarrollo del movimiento socialdemócrata en España", ha manifestado a "Cifra" Antonio García López, dirigente del partido social-democrático español (P.S.D.E.) comentando la entrevista celebrada esta tarde con don Juan Carlos.

Preguntado sobre los aspectos fundamentales tratados con el Rey durante su audiencia en La Zarzuela, el señor García López explicó que le fue manifestado el interés de los socialdemócratas en que el anunciado referéndum "sea un plebiscito de confianza en el Rey para que la Jefatura del Estado cree las condiciones necesarias para que las pruebas electorales sean auténticamente democráticas".

Sobre la impresión que en el plano humano le causó el monarca, el dirigente del PSDE explicó que "tiene la misma simpatía de su padre y su abuelo".— (Cifra)

### AUDIENCIA A SERRATS URQUIZA

Su Majestad el Rey de España, ha recibido esta mañana en audiencia personal y privada al procurador en Cortes y vicepresidente de la asociación política ANEPA, don Salvador Serrats Urquiza.

En medios próximos al señor Serrats, se ha manifestado a Europa Press que el vicepresidente de ANEPA se ha mostrado muy honrado de ser recibido por Su Majestad, al que le ha expuesto su opinión sobre algunos temas políticos, como las reformas que ha iniciado el Gobierno. Asimismo el señor Serrats ha hablado de la asociación a la que pertenece y de otros temas de actualidad.— (Europa Press)

## TENIS

### Victoria de Orantes

BOURNEMOUTH (Inglaterra), 14.— El español Manuel Orantes pasó hoy a las semifinales de los campeonatos británicos en pista dura, al batir al austriaco Hans Kary por el tanteo de 6-3, 6-1.

Orantes, que ostenta el título de campeón británico sobre pista dura, no tuvo dificultades ante el austriaco, al que dominó por completo a lo largo de los dos "sets".— (Alfil)

## TORNEO DE TENIS Estadio de la Juventud

La organización del "Torneo de tenis del Estadio de la Juventud", comunicó por este medio a los par-

ticipantes en el torneo juvenil, que el mismo dará comienzo el próximo sábado día 22, y no hoy como se había anunciado.

El trofeo "Año Santo Compostelano" en su primera edición consiste en un botafumeiro de grandes dimensiones cuyo valor se estima en más de trescientas mil pesetas.— (Alfil)



LA FAMILIA DEL SEÑOR

**Don Manuel Insua Rodríguez**

(MACARIO)

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAA)

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 13, A LOS 48 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a todas las personas que, en la tarde de ayer, se dignaron asistir a los funerales de cuerpo presente celebrados por su eterno descanso en la capilla de San Mauro y, seguidamente, acompañaron sus restos mortales al cementerio municipal, así como también a las que por medio de firmas, tarjetas o telegramas le han testimoniado su condolencia.

Pontevedra, 15 de mayo de 1970

EMPRESA JANEIRO



LA SEÑORA

**Doña ELVIRA LOPEZ VIDAL**

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, Otilia, José (ausente), Félix e Isabel; hijas políticas, María del Carmen Campos y María Jodas; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a la conducción del cadáver que se celebrará hoy, día 15, a las SIETE Y MEDIA de la tarde a la iglesia parroquial de Santiago de Viascón para la celebración de las exequias rituales previas a su inhumación en el cementerio de dicha feligresía y a los funerales que se celebrarán el lunes, día 17, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de Viascón, favores por los que anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Viascón - Quintán Cotobad, 15 de mayo de 1970

SANTA LUCIA, S. A. Compañía de Seguros

Servicio efectuado por Central Funeraria



## ULTIMA HORA DEL PONTEVEDRA

# Los granates, con decidida moral de victoria para esta tarde, frente al Deportivo Gijón

El encuentro será retransmitido por Radio Pontevedra, en frecuencia modulada

LUANCO (Oviedo).— (Crónica de nuestro enviado especial, AMADOR LARRIBA)

Pues, sí, hemos comprobado que la visita del Pontevedra, líder del grupo primero de la Tercera División, y máximo aspirante al ascenso, ha causado interés en Gijón y en Oviedo, pese a que, como es lógico, el partido que apasiona a los asturianos es el que tendrá que jugar el Real Oviedo en Sarriá, porque en el mismo es posible que se decida, o no, la permanencia de este club en la Primera División. Cien mil pesetas de prima, a cada jugador ovetense y doscientas mil al entrenador, si es que aluden el descenso en este final de la Liga.

A las siete de la tarde, llegó la expedición granate a Luanco, hermosa villa de la costa asturiana, en donde estableció su "cuartel general" en espera del encuentro de hoy, frente a un Deportivo Gijón, plétórico de moral, después de haber vencido al Lemos en el "Luis Bodegas" el pasado domingo; un equipo que juega mucho al fútbol y que arrastra grandes masas de seguidores. Precisamente, porque nunca les defrauda y máxime en esta oportunidad, porque jugará en El Molinón, convertido en una auténtica alfombra y porque, cada jugador, tendrá una prima de 50.000 pesetas de un tercero, que ya saben de quien se trata.

Manolo Novoa, ya tiene decidida la alineación que se enfrentará al Pontevedra. Jugarán: Rivero; Javi, Cueto, Rafa; Juan, Joaquín; Toni, Gálvez, Villaverde, David y Pablo. También han sido citados, como suplentes, Juan Carlos, Calín, Gonzalo, Merediz y Benjamin.

Partido prometedor de buen fútbol, dicen aquí, y para los aficionados el poder cubrir la tarde prácticamente festiva del sábado, con un agradable plato futbolístico.

La decisión de la directiva del Sporting de permitir que el partido se juegue en El Molinón, y no en el terreno mal acondicionado de Los Fresnos, ha sido muy bien acogida por la afición local, que aún recuerda el extraordinario encuentro de Copa realizado por ambos equipos no hace mucho tiempo. El Pontevedra, no cabe duda, tiene un gran cartel en Gijón.

## LALO CONFIRMA LA ALINEACION

Oportunidad para que el Pontevedra consiga dos puntos importantísimos, al objeto de lograr el ascenso a Segunda. La empresa, es difícil, pero hemos pulsado la opinión de los jugadores y, ni por asomo, piensan en la derrota, ni tan siquiera en el empate. La victoria, es el objetivo de los pontevedreses, que velan sus armas en Luanco. Se retiraron a descansar después de una reconfortante ducha y unos leves ejercicios físicos en las propias habitaciones, saliendo a dar un corto paseo seguidamente, para desentumecer los músculos. Lalo, también es optimista, aunque considera que el partido va a encerrar muchas dificultades —esperemos que el árbitro sepa encauzar bien el juego y que no haga como Millán Gao, el árbitro del pasado domingo en Pasarón, que permitió al Arosa toda clase de brusquedades.

—¿Buen equipo el Deportivo Gijón?

—Para mí, uno de los mejores del grupo. Tiene una plantilla de gran calidad. La prueba, está en que Rivero, Pablo, Toni y David, jugarán en el Sporting la próxima temporada, si es que no son traspasados al Hércules de Alicante.

—La Prensa asturiana, destaca la baja de Plaza en las filas del Pontevedra. ¿Es tan importante Plaza para el rendimiento del equipo?

—Hombre, que duda cabe. Plaza, ha sido pieza importante en el equipo, titular durante muchos partidos y si no hubiese sido castigado, estaría frente al Deportivo Gijón, pero esto no significa el que su sustituto no merezca toda mi confianza. Los jugadores de la plantilla, atraviesan por un buen momento de juego.

—¿Influirá en el rendimiento de los jugadores la enorme trascendencia de los puntos que se ventilan?

—No creo, están mentalizados para que esto no ocurra; la prueba está que frente al Orense, un partido más importante que éste, jugaron un gran fútbol.

—¿Cuál es su opinión del choque frente al Gijón?

—Muy importante para nosotros, pero no definitivo. Si conseguimos los dos puntos, damos un paso gigantesco, esto es la verdad.

—¿Y si pierden o empatan?

—El empate no nos vendría nada mal, aun-

que nosotros aspiramos a lo máximo. Y si perdemos, porque ellos jugaron mejor, tendríamos que encajar la derrota con deportividad, y pensar que habría que vencer en los tres partidos restantes, contra el Santurce y Lemos, en Pasarón, y en Laredo.

—¿Confirma la alineación que nos dio en Pontevedra?

—Exactamente, Sánchez; Tuto, Gabriel, Canosa; Norat, Amutio; Vavá, Sergio, Hidalgo, Barral y Domínguez. En el banquillo, Joaquín, Marque, Roberto y Sasián.

—Nada más; mister, mucha suerte hoy en El Molinón.

El partido dará comienzo a las 6 de la tarde. Será retransmitido en frecuencia modulada por Radio Pontevedra, y estará al micrófono, Fuentes Mora.

## Hoy en el Teatro Maívar SENSACIONAL ESTRENO

La historia cruel y apasionante de la  
venganza de una mujer, herida en lo más  
profundo de su ser

Llevaba dentro de sí la belleza y la  
ferocidad de una pantera



PETER FINCH · JACK HAWKINS

## LA VENUS DE LA IRA

Su poder de seducción lo empleaba como  
un arma para saciar sus ansias de desquite,  
con toda la saña de su infinita ira

FUNCIONES: 5,15 - 7,45 v 10,30

(Para mayores de 14 años y de menores acompañados)



## DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

ATLETICO PONTEVEDRES -  
D. VERDUGO

domingo, a las cinco de la tarde, el Estadio Municipal de Pasarón, será escenario de un interesante partido de la Segunda Categoría Regional, en el que se enfrentarán el Atlético Pontevedrés y el Deportivo Verdugo.

El filial de los granates ya es virtual campeón desde hace varias jornadas, superando al Caldense, segundo clasificado, en nueve puntos, motivo por el que estamos seguros recibirá un gran aplauso de la afición.

Por otra parte, nos ha-

mos enterado de que el Deportivo Verdugo de Sotomayor, vendrá acompañado de una gran legión, de seguidores, con objeto de animar a su equipo, en su

afán de infringir al Atlético la segunda derrota de la temporada y lograr de esta forma dos importantes puntos que pueden salvar su situación en la tabla.

CURSOS DE VUELO  
SIN MOTOR

La Dirección General de Transporte Aéreo, por intermedio de su sección de Aviación Privada y Deportiva organiza anualmente una serie de cursos para la

obtención de título "C" de pilotos de vuelos sin motor, así como perfeccionamiento de los mismos.

Los citados cursos se celebran en las escuelas dependientes de esta Dirección General, Ocaña (Toledo) y Monflorite (Huesca), con una duración aproximada de un mes.

Los interesados en información sobre los citados cursos, podrán solicitarla a las siguientes direcciones:

Excmo. Sr. director general de Transporte Aéreo (Sección de Aviación Privada y Deportiva), Ministerio del Aire, Madrid (8), o a la Delegación Provincial de la Juventud (Sección de Actividades Aeronáuticas) Michelena 11 cuarto Pontevedra.

## «VII CAMPEONATO DE FUTBOL DE EMPRESAS»

(1-0) Justa victoria de Cámara  
ante Tres Hermanos

Justa victoria de Cámara ante Tres Hermanos, por 1-0. Es cierto que a lo largo del encuentro dominó más el conjunto vencedor, pero no es menos cierto que los «mecánicos» hicieron una buena defensa de su marco en el cual destacó la gran actuación de Mayán y su cuarteto defensivo tanto es así, que el gol de la victoria fue conseguido en una jugada de auténtica rambola por Ramón. No obstante, y cuando solamente faltaba un minuto para finalizar el partido, Rodri tuvo en su bota una inmejorable oportunidad de gol, que pudo significar el empate a uno, pero como ya decimos anteriormente no hubiese sido justo.

Buen arbitraje de Villamarín, a cuyas órdenes los siguientes alineaciones:

TRES HERMANOS: Mayán: Agulla, Kaki, Basilio; Zamora, Albino; Rodri, Lisardo, Solla (Emilio), Román y Portas.

CÁMARA: Bispo; García, Vicente, Ramón; Felipe, Castro; Melio, Amadeo, Javier, Villanueva (Eduardo) y Rey.

AGRICULTURA, 1; PONTESA, 0

Importante la victoria de

Agricultura sobre Pontesa por 1-0, ya que era un enemigo difícil de doblegar.

El encuentro ha sido jugado de poder a poder y al final de los sesenta minutos de juego los «agricultores» se alzaron con ese importante triunfo que les sirve para seguir optando a una plaza para la fase final. Buen arbitraje de Jacinto que alineó así a los equipos:

AGRICULTURA: Beloso; Rodiño, Candeira, Enrique (Arosa); Andrade, Pantín; Juanjo, Del Campo, Mendoza (Vidal), Sammartín y Rodán.

PONTESA: Nareiso; Ponte, Carrera, Albino; Ángel, Isaac; Conde, Sobral, Salgado (Freire), Fernández y Seoane (Raña).

CLERSA, 1; B. PASTOR, 0

Primer encuentro de Liga para Clersa y primera victoria, pero esta lograda sin vencer a sus seguidores y a los muchos aficionados que presenciaron el partido. No es ni de lejos, por el momento, aquel once de pasadas ediciones, y mucho tiene que mejorar si quiere ocupar una de las cuatro plazas que dan opción a jugar la fase final.

La dirección del encuentro corrió a cargo del colegiado local, Criado.

CLERSA: Filgueira; Vei-

ga, Simón, Freijeiro; Alvar, Lino; Antonlo (Gimil), Rosendo, Chan, Serantes y Fuentes (Louro).

B. PASTOR: Casal; Bará, Osorio, Pérez; Lijó, Germán; Tieso (Bea), Javier, Torres (Vizoso), Márquez y Fernando.

AFAR, 3; T. EBRO, 1

Siguen pisando fuerte los «ferreteros», y ya son dos las victorias conseguidas de otros tantos partidos. La verdad es que su juego no conviene mucho, lo contrario de otras temporadas, pero por otro lado también, van sumando puntos en su haber.

Por su parte los «mecánicos» hicieron todo lo posible para frenar a sus rivales, pero a pesar de su tesón y entusiasmo cayeron ante la superioridad del contrario.

Lino, Emilio y Cándido, lo graron los tantos de Afar y el de Ebro fue conseguido por Paz.

Arbitró: Puime, del colegio local.

AFAR: Seaa; Reguera, Rey, Salcedo; Juan, Diego; Abilleira, Carlos, Lino, Cándido y Emilio.

T. EBRO: Córdoba; Ramírez, Vidal, Mauricio; Calvo, Paz; Bujía, J. Luis, Arceu, Sebastián y Julio (Luciano).

OBSERVADOR

**ALBORADA**  
En la vista panorámica del  
mirador de La Granja (Dorrón).  
Tenga el telefono  
en cuenta 7 20 3 70  
**ALBORADA**  
HOTEL-RESTAURANTE-MESON TIPICO  
especialidad en  
BODAS

Vuelta Ciclista a España  
CLASIFICACION GENERAL

BILBAO, 14.—Clasificación de la Vuelta Ciclista a España, una vez disputada hoy la decimoséptima etapa entre Reinosa y Bilbao, de 183 kilómetros de recorrido. Promedio general: 35.585 kilómetros por hora.

- 1.—Hennie Kuiper (Holanda), 83-23-30
- 2.—Luis Ocaña (España), 83-23-55
- 3.—José Pesarrodona (España), 83-24-18
- 4.—José Nazabal (España), 83-24-24
- 5.—Vicente López Carril (España), 83-25-01
- 6.—Dieter Thureau (Alemania), 83-26-21
- 7.—Pedro Torres (España), 83-26-55
- 8.—Josep Fusch (Suiza), 83-27-13
- 9.—Joaquim Agostinho (Portugal), 83-27-17
- 10.—Ludo Loos (Bélgica), 83-29-05
- 11.—José Martins (Portugal), 83-29-05
- 12.—José Antonio González Linares (España), 83-30-58
- 13.—Andrés Oliva (España), 83-31-08
- 14.—Enrique Martínez Heredia (España), 83-32-01
- 15.—Gonzalo Aja (España), 83-32-43
- 16.—Erik Jacques (Bélgica), 83-34-36

17.—Domingo Perurena (España), 83-40-08

18.—Jean Pierre Bae (Bélgica), 83-42-09

19.—Jesús Manzaneque (España), 83-43-48

20.—Fernando Mendes (Portugal), 83-45-53.—(Al fil)

21.—Dirk Origenae (Bélgica), idem.

22.—Josep Fusch (Suiza), idem.

23.—Fernando Mendes (Portugal), idem.

24.—Daniel Ven Plancke (Bélgica), idem.

25.—Jean Pierre Baer (Bélgica), idem.

26.—Julian Andiano (España), idem.

27.—Erik Jacques (Bélgica), idem.

28.—Vicente López Carril (España), idem.

29.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

30.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

31.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

32.—Cees Priem (Holanda), idem.

33.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

34.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

35.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

36.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

37.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

38.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

39.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

40.—Cees Priem (Holanda), idem.

41.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

42.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

43.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

44.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

45.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

46.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

47.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

48.—Cees Priem (Holanda), idem.

49.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

50.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

51.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

52.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

53.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

54.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

55.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

56.—Cees Priem (Holanda), idem.

57.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

58.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

59.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

60.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

61.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

62.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

63.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

64.—Cees Priem (Holanda), idem.

65.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

66.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

67.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

68.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

69.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

70.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

71.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

72.—Cees Priem (Holanda), idem.

73.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

74.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

75.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

76.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

77.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

78.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

79.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

80.—Cees Priem (Holanda), idem.

81.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

82.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

83.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

84.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

85.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

86.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

87.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

88.—Cees Priem (Holanda), idem.

89.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

90.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

91.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

92.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

93.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

94.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

95.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

96.—Cees Priem (Holanda), idem.

97.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

98.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

99.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

100.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

101.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

102.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

103.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

104.—Cees Priem (Holanda), idem.

105.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

106.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

107.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

108.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

109.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

110.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

111.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

112.—Cees Priem (Holanda), idem.

113.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

114.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

115.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

116.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

117.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

118.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

119.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

120.—Cees Priem (Holanda), idem.

121.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

122.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

123.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

124.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

125.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

126.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

127.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

128.—Cees Priem (Holanda), idem.

129.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

130.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

131.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

132.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

133.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

134.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

135.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

136.—Cees Priem (Holanda), idem.

137.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

138.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

139.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

140.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

141.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

142.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

143.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

144.—Cees Priem (Holanda), idem.

145.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

146.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

147.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

148.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

149.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

150.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

151.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

152.—Cees Priem (Holanda), idem.

153.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

154.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

155.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

156.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

157.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

158.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

159.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

160.—Cees Priem (Holanda), idem.

161.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

162.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

163.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

164.—Hennie Kuiper (Holanda), idem.

165.—Ferdinand Van Den Hau-

te (Bélgica), idem.

166.—Domingo Perurena (España), 5-05-37

167.—Javier Elorriaga (España), mismo tiempo.

168.—Cees Priem (Holanda), idem.

169.—Jan Van Katwijk (Holanda), idem.

170.—Julien Vant Lint (Bélgica), idem.

171.—Roger Gilson (Luxemburgo), idem.

1



## Sala de Fiestas

SYROCO

HOY SABADO PRESENTACION DEL DUO ACROBATICO ITALIANO, SEXY

ANA PAULA



Continúa el éxito de la supervedette **LA RIFEÑA**  
**DUO LOS BRILLANTES** (PAREJA COMICA)  
**SARA PORTELA**, CANCION MODERNA  
**GINA GREY** BAILARINA SEXY  
**ANAYA**, BAILE MODERNO.  
**HERMANAS AMAYA**.  
**CARMEN**, CANCION FRIVOLA  
**MARY PAZ**, CANCION MODERNA.  
**MAIKA**, CANCION ESPAÑOLA.  
**PRESENTA, MARIBEL**  
**AMENIZA ORQUESTA SYROCO**

Los **SABADOS**, pases de espectáculos a la 1 y 2 de la madrugada.  
 Los **DOMINGOS** y restantes días de la semana, pases a las 12,45 y 1,45 de la madrugada

CALLE FERNANDEZ LADREDA, 20

PONTEVEDRA

## Presuntos espías soviéticos en Dinamarca

COPENHAGUE, 14.— Un matrimonio —un ingeniero civil y su esposa— fueron detenidos, bajo acusaciones de espionaje, según ha comunicado la Policía danesa.

A este respecto, el diario "Berlingske Tidende" —prestigioso por su habitual probidad informativa— comenta hoy que la pareja, relativamente joven (el marido cuenta 37 años) podría estar involucrados en una red de espionaje soviético en Dinamarca, cuyo descubrimiento el año pasado dio lugar a la expulsión de cuatro diplomáticos rusos. Estos fueron obligados a abandonar el material electrónico que tenían contratados para suministrar accesorios con destino a los cazareactores de fabricación norteamericana "F-16".

Concretamente, la autoridad policial, ha establecido

do un atestado contra el matrimonio, "por asistencia a servicios de inteligencia de una potencia extranjera, en sus operaciones en Dinamarca". No obstante, ha soslayado y manifestado para que país trabajaban, conforme a la acusación.

A su vez, el periódico

"Berlingske Tidende", declaró probablemente "persona non grata" a otro diplomático afecto al personal de la Embajada de la URSS en Copenhague; en relación con este caso. Más, por otra parte, la cancellería danesa no ha confirmado tal extremo. — (Efe-Reuters).

## Homenaje a Tierno Galván

MADRID, 14.— El próximo martes, día 18 de mayo, tendrá lugar una cena homenaje en honor del profesor Tierno Galván, convocada por más de trescientas personalidades de la vida política, artística e intelectual. El homenaje se organiza como reconocimiento a su trabajo intelectual.

El acto se desarrollará con motivo de la publicación de su libro "España y el socialismo". Entre los firmantes de la convocatoria se encuentran varios líderes de grupos políticos, escritores y académicos, economistas y periodistas. — (Europa Press)

## AYUDA A LOS SAHARAUIS

PARIS, 14.— El partido socialista francés apoya al "Frente Polisario" en su lucha por la autodeterminación del Sahara Occidental, declaró un portavoz del "PS" hoy. Una delegación del F. Polisario fue recibida en la tarde del jueves por el primer secretario del partido socialista, François Mitterrand, reiterando la convergencia de puntos de vista.

En Francia existe una asociación de apoyo al pueblo saharaui compuesta por cristiano progresistas, socialistas, republicanos y personalidades independientes. — (Efe)

### AYUDA A LOS SAHARAUIS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14.— La misión permanente de Holanda ante la ONU anunció hoy que el Ministerio de Cooperación para el Desarrollo a través de la Cruz Roja Holandesa y Caritas Neerlandica, está facilitando ayuda por valor de 880 mil florines, para refugiados del Sahara Occidental y Argelia.

Según el comunicado la ayuda asciende a 500.000 florines será facilitada por la Cruz Roja a los refugiados en Tindouf y los alrededores, unos 45.000 en su mayoría mujeres y niños que viven en tiendas de campaña en diez campamentos administrados por la Liga de la Cruz Roja en cooperación con el Frente Polisario.

Además, 31 toneladas de alimentos para niños y 50 toneladas de leche en polvo, por un valor total de 125.000 dólares, se repartían a los niños en campamentos al norte de Marruecos, donde residen unos 40.000 refugiados ma

roquies que tuvieron que salir de Argelia, debido a la disputa sobre el Sahara Occidental. — (Efe)

## Sistema para eliminar el rechazo de los trasplantes

SYDNEY, 14.— Un equipo de científicos australianos que trabaja en el trasplante de tejidos de ratón ha hecho un descubrimiento que podría eliminar los problemas del rechazo en los trasplantes de riñón y corazón en los seres humanos.

El descubrimiento, basado en la teoría de suprimir el rechazo en los trasplantes de tejidos, en lugar de tratar de eliminar con productos farmacéuticos, ha sido hecho por un equipo dirigido por el doctor Kevn Lafferty de la Universidad Nacional Australiana de Canberra.

Lafferty cree que el descubrimiento de la "Célula-S", una célula que estimula el proceso de rechazo de los antígenos y forma el uno por ciento de los tejidos humanos, y el hallazgo de que estas células pueden ser destruidas si se conservan en un ambiente artificial durante un mes ha "roto la barrera del rechazo".

Después del descubrimiento de la "Célula-S" Lafferty visitó la Universidad de Madison, en Wisconsin. Los científicos de esta universidad efectuaron el año pasado trasplantes de tejidos de ratas en ratones, empleando la técnica de Lafferty, y conservando el tejido separado del cuerpo donante durante un mes antes de proceder al trasplante.

El problema que surgen con los trasplantes de corazón y riñón es que los órganos, a diferencia de los tejidos no se conservan en un ambiente artificial durante mucho tiempo, por lo que Lafferty está tratando de hallar un medio para destruir las "Células-S" en el momento mismo en que el órgano a trasplantar es retirado del cuerpo del donante.

Finalmente Lafferty dijo que después de varios años de trabajo desde 1973, con tejidos de ratón, han descubierto que los antígenos, el factor celular causante del rechazo de los órganos externos, tenían que ser activados por un estimulador celular.

"El problema reside en eliminar el estimulador celular, con el fin de que el sistema inmunizador no llegue a activarse y no se produzca el rechazo", dice Lafferty. — (Efe-Upi)

## Presentación del Partido socialista gallego

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14.— El partido socialista gallego (PSG) ha sido presentado en público durante un acto celebrado en la Facul-

tad de Medicina y que organizaron las comisiones culturales de dicha Facultad.

En el acto intervinieron el catedrático José Manuel Beiras Torrado, el sociólogo Mario Orjales Pitta y el abogado José Luis Rodríguez Pardo.

En el aula donde se celebró el acto aparecían pancartas firmadas por diversos grupos ilegales y algunos de ellas con referencias a los acontecimientos de Montejurra. — (Cifra)

## El miércoles, será inaugurada la Feria de la Industria N. de El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO.— A las doce del mediodía del próximo miércoles, día 19, quedará inaugurada en El Ferrol del Caudillo la II Feria Nacional Monográfica de la Industria Naval.

Durante la muestra tendrán lugar jornadas técnicas los días 20, 21 y 24 sobre temas relacionados con la industria naval.

La feria permanecerá abierta hasta el día 25 y en ella tomarán parte numerosas firmas de Barcelona.

Madrid y otras poblaciones españolas, con masiva representación de la región gallega.

## Fernández de la Mora jura ante el Rey el cargo del Consejero Nacional

MADRID, 14.— Ante Su Majestad el Rey ha jurado

esta mañana su cargo de consejero nacional del grupo de los 40 permanentes, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon.

Acompañaron a Su Majestad durante el acto, el Presidente del Gobierno y del Consejo, don Carlos Arias Navarro; el ministro secretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez; secretario primero y segundo del Consejo, don Baldomero Paloma y es y doña Belén Landaburu; jefe de la Casa del Rey, marqués de Mondéjar; jefe de Protocolo, don Antonio Villaceros, y los ayudantes de servicio de Su Majestad.

En el mismo acto, juró también su cargo de consejero nacional ante S. M. el Rey, don Ramón Palacios Rubio, alcalde de La Carolina (Jaén). — (Cifra)

## Inauguración de "Expoflor 76"

MADRID, 14.— El ministro de Agricultura, Virgilio Oñate Gil, inauguró esta mañana acompañado por varios altos cargos de su Departamento la "Expoflor 76", instalada en terrenos del campo de motocultivo del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA).

Terminada la ceremonia de inauguración, el ministro realizó un detenido recorrido por la exposición, que está dedicada en su undécima edición, de manera especial a las plantas de exterior y jardines y maquinaria relacionada con el sector.

En esta edición de "Expoflor" que estará abierta hasta el próximo día 30, ha reunido a 50 expositores que ocupan otros tantos "stands" y además ha sido instalada una muestra de jardines de gran belleza bajo el lema de Pirineo al Mediterráneo, pasando por Madrid. — (Cifra)



# La Coruña pide ayuda

## Una mancha de petróleo se acerca a la entrada de la Ría de Arosa

(Pasa a la página dieciséis)  
na "CBS" están desde ayer en La Coruña para realizar información audiovisual del siniestro. A este fin, han fletado un avión desde el que pretenden obtener imágenes de la "marea negra". — (Cifra)

### HALLAZGO DEL CADAVER DEL CAPITAN

LA CORUÑA, 14.—Minutos antes de las cinco de la tarde ha aparecido flotando en el mar el cadáver de don

Francisco Eduardo Rodríguez Castelo, capitán del petrolero "Urquiola", siniestrado el pasado miércoles en la bahía coruñesa.

El cadáver del señor Rodríguez Castelo fue visto por varias personas flotando sobre las aguas, junto al dique de abrigo del puerto de La Coruña. Se dio aviso a la Cruz Roja de Mar, organismo que envió hacia el lugar una balsa con motor fuera de borda y personal, que logró recuperar el cadáver y trasladarlo a tierra, donde se hizo cargo de él el juez de Marina.

El cadáver del señor Rodríguez Castelo presentaba diversas quemaduras en distintas partes del cuerpo. — (Cifra.)

### CIEN TONELADAS

LA CORUÑA, 14.—Unas cien toneladas de dispersantes, detergentes y espumógenos habían sido vertidos hasta las tres de la tarde de hoy en la ría coruñesa, tras el siniestro del petrolero "Urquiola".

No se conoce de momento con exactitud las consecuencias que estos productos tendrán para la vida del mar. La mayoría de dichos materiales sirven para dispersar las manchas de petróleo y hundirlas, por lo que se cubre el fondo con la capa que anteriormente estaba en la superficie.

Hasta el mediodía de hoy se habían recibido por vía aérea unas trescientas toneladas de tales productos, que son trasladados a diferentes abcos. Pese a ello, el petróleo sigue concentrándose en las playas, ensenadas y costas. — (Europa Press.)

### EXPLOSIONES E INCENDIO

LA CORUÑA, 14.—Diversas explosiones se registraron hoy en la madrugada a bordo del petrolero "Urquiola" que permanece semihundido en la entrada de la ría coruñesa.

Tras la primera explosión, muy violenta, a las cinco de la mañana, se inició un incendio. El buque despedía fuertes columnas de humo que han afectado nuevamente a la ciudad. Una intensa mancha de crudo en ignición se desprendió de los costados del "Urquiola" y marchó

a la deriva, en dirección a la Torre de Hércules, hasta llegar y quedar estabilizada a unos 500 metros de la costa urbana; luego se apagó poco a poco.

Las explosiones a bordo se sucedieron y las llamaradas eran muy altas. Los remolcadores que estaban por las inmediaciones viraron en redondo, se alejaron y permanecieron a la expectativa, a una prudente distancia.

La marea negra sigue adentrándose en la costa y en las playas. Una bolsa de hidrocarburo entró en la playa de Riazor, situada en el centro de la capital.

A las cuatro de la tarde es esperado procedente de Bilbao el buque "Irazabal II", especialmente preparado para sofocar incendios en barcos. Diversas embarcaciones echan aún al mar cantidades ingentes de espumógenos y dispersantes, con el fin de evitar que el petróleo llegue a las costas. — (Europa Press.)

### ESTUDIOS SOBRE EL ALCANCE DE LA CONTAMINACION

LA CORUÑA, 14.—El buque oceanográfico "Cornide Saaavedra", de la Subsecretaría de la Marina Mercante llegó al puerto coruñés.

Este buque colaborará en los diversos estudios que se realizan sobre el alcance de la contaminación en aguas coruñesas, para lograr paliar la crítica situación creada por el siniestro del petrolero "Urquiola". — (Cifra.)

### ASEGURADO CONTRA DAÑOS DE CONTAMINACION

NUEVA YORK, 14.—El petrolero español "Urquiola", que encalló en la entrada del puerto de La Coruña está asegurado contra los daños contaminadores que pueda producir su cargamento en el medio ambiente, reveló hoy un diario neoyorquino. — (Efe.)

### CONTINUA LA MAREA NEGRA

LA CORUÑA, 14.—A primeras horas de la tarde, coincidiendo con el descenso de la marea, gran parte de la playa de Riazor ha quedado cubierta de petróleo. La arena ha recibido una fuerte capa de crudo y ofrece un color negro, y un aspecto viscoso.

Numerosas personas se detienen a contemplar el espectáculo insólito y lamentable. Riazor es la playa más concurrida de la provincia y que se encuentra emplazada en pleno casco urbano. El petróleo sigue afluyendo a dicha playa formando bolsones. El ambiente en la urbe es de tristeza y preocupación ante esos signos dramáticos de la "marea negra" que cubren unos veinte kilómetros de litoral, y que ha barrido también la ría del Pasale y las playas de Santa Cristina y Bastiaguero. — (Europa Press.)

## Nuevos tipos de cotización por cuota sindical

MADRID, 14.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución de la Secretaría General de la Organización Sindical por la que se fijan los nuevos tipos de cotización por cuota sindical.

Según la citada resolución, a partir de la liquidación correspondiente al mes de abril del presente año, las cuotas sindicales serán las siguientes:

- Desde 1 de abril al 30 de junio de 1976:  
Base tarifada: el 1,76 por ciento (1,48 a cargo de la empresa y un 0,28 por 100 a cargo del trabajador).  
Base complementaria individual: el 0,74 por ciento (0,62 la empresa y 0,12 el trabajador).  
—Desde el 1 de julio al 30 de setiembre:  
Base tarifada: el 1,74 por ciento (1,47 el empresario y 0,27 el trabajador).  
Base complementaria: el 0,78 por ciento (0,65 la empresa y 0,13 el trabajador).  
—Entre el 1 de octubre y 31 de diciembre:  
Base tarifada: el 1,72 por ciento (1,45 y 0,27, respectivamente).  
Base complementaria individual: el 0,83 por ciento (0,69 y 0,14).  
—Desde el 1 de enero de 1977 al 31 de marzo:  
Base tarifada: el 1,71 por ciento (1,45 y 0,26).  
Base complementaria: el 0,85 por ciento (0,71 y 0,14, respectivamente). — (Cifra)

## Martín Villa con los presidentes de los Sindicatos

MADRID, 14.—El ministro de Relaciones Sindicales, don Rodolfo Martín Villa, acompañado de los miembros del Secretariado Central de la Organización Sindical, se ha reunido con los presidentes de los sindicatos nacionales, a los que dio a conocer el articulado del anteproyecto de reforma de las leyes constitucionales, en lo referente a aquellos temas que afectan a la Organización Sindical.

En la reunión, que se prolongó más de dos horas, se registraron numerosas intervenciones en relación con el texto de los mencionados artículos. — (Cifra)

# ILEGALMENTE

## Los exportadores de cebada de la C.E.F. han obtenido un beneficio de seis mil millones de pesetas

BRUSELAS, 14.—Los exportadores de cebada para la fabricación de cerveza —malta— de la Comunidad Económica Europea (CEE) han obtenido unos beneficios ilegales este último año del orden de los 3.600 millones de francos belgas (6.000 millones de pesetas), según se denunció hoy.

«Ha sido una estafa, pero nada se puede hacer para perseguir o juzgar a los autores. Supieron aprovechar legalmente los resquicios legales de la C.E.E.», decía hoy un funcionario de la Comunidad.

Los exportadores de malta vendían su producto a otros países y se beneficiaban así de las ayudas a la exportación que la Comunidad concede

Más tarde, y aprovechando la reducción de tasas que la Comunidad tiene establecida para ciertos productos, importaban malta de nuevo, con lo que obtenían un nuevo beneficio.

Se sabe que, por ejemplo, en los últimos seis meses ha-

bían incrementado la exportación del producto a Suiza en un 160 por ciento en relación a pasadas temporadas.

Los beneficios obtenidos habían salido del presupuesto de la Europa Verde para la campaña 1975-1976. — (Efe.)

## SEVILLA: Los directores de «ABC» y de «El Correo de Andalucía», prestaron declaración en el Juzgado

SEVILLA, 14.—Los directores de los diarios matutinos sevillanos «ABC» y «El Correo de Andalucía», han prestado declaración ante el Juzgado de Instrucción según una noticia que hoy publica el segundo de dichos periódicos y que dice así:

«En la mañana de ayer, por las respectivas informaciones publicadas el pasado sábado día 8, sobre la presentación del anteproyecto de estatuto elaborado por «ASA» —siglas que corresponden a «Alianza Socialista de Andalucía»— prestaron declaración ante el Juzgado de Instrucción número 6, de los de Sevilla, el director de «ABC», don Joaquín Carlos López Lozano, y el de «El Correo de Andalucía», don José María Requena Barrera». — (Cifra.)

### CATEDRÁTICO RECURRE POR UNA MULTA IMPUESTA

MADRID, 14.—El catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid, Manuel Abejón Adamez, ha interpuesto recurso contra la multa de cincuenta mil pesetas que le fue impuesta por la Jefatura

Superior de Policía como firmante de un escrito convocando a la manifestación del pasado 3 de abril, y su participación en la misma.

En sus alegaciones de defensa, Manuel Abejón niega haber participado en la manifestación, y estima que el escrito firmado era «una solicitud para ejercitar un derecho reconocido en nuestra legislación fundamental». — (Cifra.)

### SIN AVENENCIA

PAMPLONA, 14.—Se ha celebrado, sin avenencia, el acto de conciliación en la Sala del Juzgado Municipal por supuestas injurias del director del periódico «El Pensamiento Navarro», Juan Inda de Nuiñ, contra Ignacio Ruiz de Galarreta, decano del Colegio de Abogados de Navarra.

El señor Ruiz de Galarreta ha demandado al periodista por considerar injuriosos diversos términos de un comentario publicado en el citado medio el pasado día 4 de mayo bajo el título «Al ex boina roja, Ruiz de Galarreta». — (Cifra.)

## MADRID: Se vende un tractor de montaña del Ejército italiano

MADRID, 14.—Un tractor de montaña del Ejército italiano "Pavessi Grande" (de los tiempos de Mussolini) es ofrecido a la venta por dos millones de pesetas, según un anuncio por palabras del diario «ABC» de hoy.

El anuncio dice: «Mussolini dejó en España un tractor de montaña del Ejército italiano, como nuevo, "Pavessi Grande". Único en el mundo. Una joya de museo. Vendo 2.000.000. Avda. Portugal, 6-6.º D. Ponferrada». — (Cifra)



NUEVA YORK.— Gene Kelly, a la derecha, felicita a Fred Astaire en el transcurso de una fiesta sorpresa de cumpleaños celebrada en el Ziegfeld Theater, subsiguiente al estreno "That's Entertainment, Part 2.º". Astaire tiene 77 años y Kelly, 63. Al fondo el también actor, Cary Grant. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)